

ROZHODNUTIE KOMISIE

zo 6. novembra 2008,

ktorým sa prijíma viacročný program Spoločenstva podľa nariadenia Rady (ES) č. 199/2008 o vytvorení rámca Spoločenstva pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybného hospodárstva a pre podporu vedeckého poradenstva súvisiaceho so spoločnou politikou v oblasti rybného hospodárstva

(2008/949/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 199/2008 z 25. februára 2008 o vytvorení rámca Spoločenstva pre zber, správu a využívanie údajov v odvetví rybného hospodárstva a pre podporu vedeckého poradenstva súvisiaceho so spoločnou politikou v oblasti rybného hospodárstva ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 3 ods. 1,

keďže:

- (1) Nariadením (ES) č. 199/2008 sa zavádza rámec Spoločenstva pre zber, správu a využívanie údajov slúžiacich na vytvorenie pevného základu pre vedecké analýzy rybného hospodárstva a na zaistenie formulovania spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva (ďalej len „SPRH“).
- (2) Členské štáty by mali vytvoriť viacročné národné programy pre zber, správu a využívanie údajov v súlade s viacročným programom Spoločenstva.

- (3) Je preto potrebné vytvoriť viacročný program Spoločenstva zameraný na zber informácií na podporu vedeckej analýzy, ktorá sa vyžaduje v rámci SPRH, a na správu a využívanie týchto informácií.

- (4) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre rybné hospodárstvo a akvakultúru,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článok

Viacročný program Spoločenstva, ako sa uvádza v článku 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 199/2008, sa vymedzuje v prílohe.

V Bruseli 6. novembra 2008

Za Komisiu

Joe BORG

člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 60, 5.3.2008, s. 1.

PRÍLOHA

VIACROČNÝ PROGRAM SPOLOČENSTVA

KAPITOLA I

PREDMET ÚPRAVY A VYMEDZENIE POJMOV

1. Na účely tohto programu Spoločenstva sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

- a) **Aktívne plavidlá:** Plavidlá, ktoré sa zúčastnili na akejkolvek rybolovnej operácii (viac ako 0 dní) počas kalendárneho roka. Plavidlo, ktoré sa nezúčastnilo na rybolovnej operácii počas roka, sa považuje za neaktívne.
- b) **Súbežný odber vzoriek:** Odber vzoriek všetkých alebo vopred vymedzeného zoskupenia druhov súčasne v úlovkoch alebo vykladaných úlovkoch plavidla.
- c) **Počet dní na mori:** Akékoľvek nepretržité obdobie 24 hodín (alebo jeho časť), počas ktorého sa plavidlo nachádza v oblasti a nenachádza sa v prístave.
- d) **Segment flotily:** Skupina plavidiel s rovnakou dĺžkovou triedou (LOA) a s prevládajúcim rybolovným výstrojom v priebehu roka podľa dodatku III. Plavidlá môžu vykonávať rôzne rybolovné činnosti počas referenčného obdobia, ale musia byť zaradené do jediného segmentu flotily.
- e) **Počet dní rybolovu:** Každý deň je priradený k tej oblasti, v ktorej sa v príslušnom dni strávil na mori najdlhší čas v rámci rybolovu. Pre pasívne výstroje, keď sa neuskutočnila žiadna operácia z plavidla v priebehu dňa, pričom aspoň jeden (pasívny) výstroj zostal na mori, sa však tento deň priradí k tej oblasti, kde sa uskutočnilo posledné nasadenie rybolovného výstroja na tejto rybolovnej výprave.
- f) **Rybolovná výprava:** Akákoľvek plavba rybárskeho plavidla z východiskového miesta na miesto vykládky s výnimkou nerybolovných výprav (plavba rybárskeho plavidla z východiskového miesta do cieľového miesta, počas ktorej sa plavidlo nezaoberá rybolovnými činnosťami a počas ktorej je všetok výstroj bezpečne zviazaný a uložený a nie je prístupný na okamžité použitie).
- g) **Metier:** Skupina rybolovných operácií zameraných na podobné druhy (alebo zoskupenia druhov), pri ktorých sa používa podobný výstroj, vykonávajú sa počas toho istého obdobia v roku a/alebo v rovnakej oblasti a ktoré charakterizuje podobný model využívania zásob.
- h) **Množina plavidiel:** Všetky plavidlá v registri rybárskej flotily Spoločenstva, ako sa vymedzuje v nariadení Komisie (ES) č. 26/2004 z 30. decembra 2003 o registri rybárskej flotily Spoločenstva ⁽¹⁾.
- i) **Vybrané druhy:** Druhy s významom na účely riadenia, na ktoré medzinárodné vedecké orgány alebo regionálna organizácia riadenia rybného hospodárstva zadajú požiadavku.
- j) **Čas ponorenia:** Čas, ktorý sa počíta od momentu nasadenia každej individuálnej jednotky výstroja do momentu, keď sa táto jednotka začne sťahovať.

2. Pre nasledujúce pojmy sa uplatňujú vymedzenia Organizácie pre výživu a poľnohospodárstvo pri OSN (www.fao.org/fi/glossary/default.asp) a STECF: anadrómne druhy, katadrómne druhy, úlovky, hlavonožce, kôrovce, hlbinné druhy, ryby žijúce na morskome dne, druhy žijúce na morskome dne, model využívania zásob, kostnaté ryby, sladkovodné druhy, výstroj, vykládky, vyradenia, veľké oceánske ryby, mäkkýše, iné činnosti ako rybolov, oceánske ryby, malé oceánske ryby, cieľové druhy.

KAPITOLA II

OBSAH A METODIKA

A. Obsah programu spoločenstva

Program Spoločenstva obsahuje tieto moduly:

1. Modul na hodnotenie odvetvia rybného hospodárstva:

Program zberu údajov pre odvetvie rybného hospodárstva obsahuje tieto oddiely:

- a) oddiel na zber ekonomických premenných;
- b) oddiel na zber biologických premenných;
- c) oddiel na zber prierezových premenných;
- d) oddiel na námorné prieskumy.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 5, 9.1.2004, s. 25.

2. Modul na hodnotenie ekonomického stavu odvetví akvakultúry a spracovateľského priemyslu:
 - a) oddiel na zber ekonomických údajov za odvetvie akvakultúry;
 - b) oddiel na zber ekonomických údajov za spracovateľský priemysel.
3. Modul na hodnotenie vplyvov odvetvia rybného hospodárstva na morský ekosystém
4. Modul na správu a využívanie údajov, ktoré patria do rámca pre zber údajov

B. Úroveň presnosti a intenzity odberov vzoriek

1. Keď nie je možné vymedziť kvantitatívne ciele pre programy odberu vzoriek, a to ani z hľadiska úrovne presnosti, ani z hľadiska veľkosti vzorky, zavedú sa pilotné prieskumy v štatistickom zmysle. Pri týchto pilotných prieskumoch sa hodnotí význam problému a rieši sa využívanie budúcich podrobnejších prieskumov, ako aj ich nákladová efektívnosť.
2. Keď je možné vymedziť kvantitatívne ciele, môžu sa stanoviť priamo podľa veľkostí vzoriek alebo podľa pomerov odberov vzoriek, alebo vymedzením úrovne presnosti a spoľahlivosti, ktorá sa má dosiahnuť.
3. Keď sa uvádza veľkosť vzorky alebo pomer odberov vzoriek v populácii vymedzenej štatisticky, stratégie odberov vzoriek musia byť aspoň také účinné ako jednoduchý náhodný odber vzoriek. Takéto stratégie odberov vzoriek sa opisujú v príslušných národných programoch.
4. Keď sa uvádza úroveň presnosti/spoľahlivosti, uplatňuje sa toto rozlíšenie:
 - a) **úroveň 1:** úroveň, ktorá umožňuje odhad parametra buď s presnosťou plus alebo mínus 40 % pri úrovni spoľahlivosti 95 %, alebo s variačným koeficientom (CV) 20 % použitým ako približná hodnota;
 - b) **úroveň 2:** úroveň, ktorá umožňuje odhad parametra buď s presnosťou plus alebo mínus 25 % pri úrovni spoľahlivosti 95 %, alebo s variačným koeficientom (CV) 12,5 % použitým ako približná hodnota;
 - c) **úroveň 3:** úroveň, ktorá umožňuje odhad parametra buď s presnosťou plus alebo mínus 5 % pri úrovni spoľahlivosti 95 %, alebo variačným koeficientom (CV) 2,5 % použitým ako približná hodnota.

KAPITOLA III

MODUL NA HODNOTENIE ODVETVIA RYBNÉHO HOSPODÁRSTVA

A. Zber ekonomických premenných

1. Premenné

1. Zoznam premenných, ktoré sa majú zbierať, sa uvádza v dodatku VI. Všetky ekonomické premenné sa majú zbierať jedenkrát ročne s výnimkou tých, ktoré sa identifikujú ako prierezové premenné, ako sú vymedzené v dodatku VIII, a tých, ktoré sa identifikujú s cieľom merať vplyv rybného hospodárstva na morský ekosystém, ako je vymedzené v dodatku XIII, a ktoré sa musia zbierať na dezagregovanejších úrovniach. Množinu tvoria všetky plavidlá v Registri rybárskej flotily Spoločenstva k 1. januáru. Za aktívne plavidlá sa musia zbierať všetky ekonomické premenné. Za každé plavidlo, za ktoré sa zbierajú ekonomické premenné vymedzené v dodatku VI, sa musia tiež zbierať príslušné prierezové premenné vymedzené v dodatku VIII.
2. Za neaktívne plavidlá sa zbiera len kapitálová hodnota (dodatok VI), flotila (dodatok VI) a kapacita (dodatok VIII).
3. Národné meny sa prepočítajú na euro s použitím priemerných ročných výmenných kurzov podľa Európskej centrálnej banky (ECB).

2. Úroveň dezagregácie

1. Ekonomické premenné sa hlásia za každý segment flotily (dodatok III) a za vyšší región (dodatok II). Vymedzuje sa šesť dĺžkových tried [s použitím rozmeru „celková dĺžka“ (LOA)]. Členské štáty však môžu dĺžkové triedy ďalej dezagregovať, ak je to vhodné.
2. Hlavné kritériá sa používajú na zaradenie každého plavidla do segmentu na základe počtu dní rybolovu s použitím každého výstroja. Ak sa rybársky výstroj použije viackrát než všetky ostatné v súčte (t. j. plavidlo používa tento výstroj viac než 50 % času trvania rybolovu), plavidlo sa môže zaradiť do príslušného segmentu. Ak nie, plavidlo sa zaradiť do nasledujúceho segmentu flotily:
 - a) „plavidlá, ktoré používajú polyvalentný aktívny výstroj“, ak sa používa len aktívny výstroj;
 - b) „plavidlá, ktoré používajú polyvalentný pasívny výstroj“, ak sa používa len pasívny výstroj;
 - c) „plavidlá, ktoré používajú aktívny a pasívny výstroj“.

3. V prípade, že plavidlo pracuje vo viacerých vyšších regiónoch, ako sa vymedzuje v dodatku II, členské štáty vysvetlia vo svojom národnom programe, do ktorého vyššieho regiónu je plavidlo zaradené.
4. V prípade, že segment flotily má menej ako 10 plavidiel:
 - a) zoskupovanie môže byť potrebné s cieľom návrhu plánu odberu vzoriek a na hlásenie ekonomických premenných;
 - b) členské štáty hlásia, ktoré segmenty flotily boli zoskupené na vnútroštátnej úrovni, a uvedú zdôvodnenie zoskupenia na základe štatistickej analýzy;
 - c) vo svojej výročnej správe členské štáty oznámia počet plavidiel zahrnutých do odberu vzoriek za každý segment flotily bez ohľadu na zoskupovanie vykonané kvôli zberu alebo poskytovaniu údajov;
 - d) na regionálnych koordinačných stretnutiach sa vymedzí metodika pre rovnomerné zoskupovanie na úrovni vyšších regiónov tak, aby ekonomické premenné boli porovnateľné.

3. *Stratégia odberu vzoriek*

1. Členské štáty opíšu svoje metodiky, ktoré používajú na odhad ekonomických premenných, vrátane kvalitatívnych aspektov v svojich národných programoch.
2. Členské štáty zabezpečia súlad a porovnateľnosť všetkých ekonomických premenných, ak sa tieto čerpajú z rôznych zdrojov (napr. prieskumy, register flotily, lodné denníky, doklady o predaji).

4. *Úroveň presnosti*

1. Členské štáty zahrnú do svojej výročnej správy informácie o kvalite (presnosti a správnosti) odhadov.

B. **Zber biologických premenných**

B.1. ***Premenné týkajúce sa metiera***

1. *Premenné*

1. Odber vzoriek sa musí vykonávať s cieľom vyhodnotiť štvrtročné rozloženie podľa dĺžky pri jednotlivých druhoch v úlovkoch a štvrtročný objem vyradených úlovkov. Údaje zbiera metier, ktorý sa uvádza ako úroveň 6 matice vymedzenej v dodatku IV (1 až 5) a pre zásoby uvedené v dodatku VII.
2. Ak je to náležité, musia sa vykonať dodatočné programy odberu biologických vzoriek z netriedených vykládok s cieľom odhadnúť:
 - a) podiel rôznych zásob v týchto vykládkach pre slede v Skagerraku IIIA-N, Kattegate IIIa-S a vo východnej časti Severného mora osobitne, a lososa v Baltskom mori;
 - b) podiel rôznych druhov pre tie skupiny druhov, ktoré sa medzinárodne posudzujú, napr. kalkany, čert európsky a pásožiabrovce.

2. *Úroveň dezagregácie*

1. S cieľom optimalizovať programy odberu vzoriek sa metiery vymedzené v dodatku IV (1 až 5) môžu zlučovať. Keď sa metiery zlúčia (vertikálne zlúčenie), podávajú sa štatistické dôkazy o homogenosti spojených metierov. Zlúčenie susediacich polí, ktoré zodpovedajú segmentom flotily plavidiel (horizontálne zlúčenie), sa podporí štatistickými dôkazmi. Toto horizontálne zlúčenie sa uskutočňuje predovšetkým zoskupovaním plavidiel v susediacich triedach LOA bez ohľadu na prevládajúce techniky rybolovu, keď je vhodné rozlíšiť rôzne modely využívania zásob. O regionálnej dohode o zlučovaní sa rokuje na príslušnom regionálnom koordinačnom stretnutí a podporí ju STECF.
2. Na vnútroštátnej úrovni sa jeden metier vymedzený na úrovni 6 matice v dodatku IV (1 až 5) môže ďalej dezagregovať na niekoľko presnejších vrstiev, t. j. rozlišujú sa rôzne cieľové druhy. Pri tomto ďalšom rozvrstvení sa zohľadnia tieto dve zásady:
 - a) vrstvy vymedzené na vnútroštátnej úrovni sa neprekrývajú s metiermi vymedzenými v dodatku IV (1 až 5);
 - b) vrstvy vymedzené na vnútroštátnej úrovni musia spolu zahŕňať všetky rybolovné výpravy metiera vymedzeného na úrovni 6.

3. Priestorové jednotky na odber vzoriek metiermi sa vymedzujú ako úroveň 3 dodatku I pre všetky regióny s týmito výnimkami:
 - a) Baltské more (zóny ICES III b – d), Stredozemné more a Čierne more, kde rozlíšenie je na úrovni 4;
 - b) útvary regionálnych organizácií riadenia rybného hospodárstva, ak sú na základe metiera (ak takéto vymedzenia neexistujú, regionálne organizácie riadenia rybného hospodárstva pristúpia k vhodným zlúčeniam).
4. Na účely zhromažďovania a agregácie údajov sa priestorové jednotky na odber vzoriek môžu zoskupovať podľa regiónov, ako sa uvádza v článku 1 nariadenia Komisie (ES) č. 665/2008 ⁽¹⁾, po schválení príslušnými regionálnymi koordináčnymi stretnutiami.
5. Pokiaľ ide o parametre uvedené v kapitole III oddiele B/B1 1.2, údaje sa budú poskytovať štvrťročne a budú konzistentné s maticou rybolovných činností flotily, ktorej opis je v dodatku IV (1 až 5).

3. Stratégia odberu vzoriek

1. Pre vykladané úlovky:

- a) Členský štát, na území ktorého sa uskutočňuje prvá vykládka, je zodpovedný za zabezpečenie toho, aby sa biologický odber vzoriek vykonával v súlade s normami vymedzenými v tomto programe Spoločenstva. Ak je to potrebné, členské štáty budú spolupracovať s orgánmi tretích krajín, ktoré nie sú členskými štátmi EÚ, na príprave programov biologických odberov vzoriek vykladaných úlovkov vykonávaných plavidlami plávajúcimi pod zástavou tretích krajín.
- b) Na účely odberu vzoriek sa musí uvažovať len s veľkými metiermi. Na určenie metierov na odber vzoriek sa používa tento hodnotiaci systém na úrovni 6 matice v dodatku IV (1 až 5) na vnútroštátnom základe, pričom členské štáty použijú ako referenciu priemerné hodnoty 2 predchádzajúcich rokov, a:
 - metiery sa najprv hodnotia podľa ich podielu na celkových obchodných vykládkach. Podiely sa potom spočítajú, počnúc najväčším, pokiaľ sa nedosiahne medzná úroveň 90 %. Všetky metiery, ktoré patria do horných 90 %, sa vyberú na odber vzoriek,
 - tento postup sa potom opakuje podľa celkovej hodnoty obchodných vykládok a tretíkrát podľa celkového výkonu vyjadreného počtom dní na mori. Metiery na horných 90 %, ktoré nepatria medzi predchádzajúcich horných 90 %, sa doplnia do výberu,
 - STECF môže doplniť do výberu metierov, ktoré neboli zachytené hodnotiacim systémom, ale majú osobitný význam z hľadiska riadenia.
- c) Jednotkou odberu vzoriek je rybolovná výprava a počet rybolovných výprav, v ktorých sa má odber vzoriek vykonávať, zabezpečuje dobré pokrytie metierov.
- d) Hodnoty presnosti a hodnotiaci systém sa uvádzajú na tej istej úrovni ako programy odberu vzoriek, t. j. vnútroštátna úroveň metierov pre údaje, ktoré sa zbierajú v rámci národných programov, a regionálna úroveň metierov pre údaje, ktoré sa zbierajú prostredníctvom regionálne koordinovaných programov odberu vzoriek.
- e) Intenzita odberu vzoriek je úmerná pomernému výkonu a variabilite úlovkov daného metiera. Minimálny počet rybolovných výprav, na ktorých sa majú vzorky odoberať, nie je nikdy menší ako 1 rybolovná výprava za mesiac počas rybolovnej sezóny pre rybolovné výpravy kratšie ako 2 týždne a ako 1 rybolovná výprava štvrťročne v ostatných prípadoch.
- f) Keď sa vykonáva odber vzoriek na rybolovnej výprave, druhy sa odoberajú súbežne takto:
 - Každý druh v rámci regiónu, ako sa vymedzuje v dodatku II, sa zaradiť do skupiny podľa týchto pravidiel:
 - **skupina 1:** druhy, ktoré sú predmetom medzinárodného riadiaceho postupu, vrátane druhov, ktoré patria do riadiacich programov EÚ alebo do dlhodobých viacročných programov EÚ alebo do akčných programov EÚ na ochranu a riadenie na základe nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 z 20. decembra 2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva v rámci spoločnej politiky v oblasti rybolovu ⁽²⁾,

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 186, 15.7.2008, s. 3.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 59.

- **skupina 2:** iné medzinárodne regulované druhy a hlavné druhy vo vedľajších úlovkoch, ktoré nie sú medzinárodne regulované,
 - **skupina 3:** všetky ostatné druhy vo vedľajších úlovkoch (ryby a mäkkýše). Zoznam druhov skupiny 3 sa vytvorí na regionálnej úrovni na príslušnom regionálnom koordinačnom stretnutí a schváli ho STECF.
- g) Zaradenie druhov do skupiny 1 a do skupiny 2 sa stanovuje v dodatku VII. Výber systému odberu vzoriek závisí od rôznosti druhov, z ktorých sa robí odber vzoriek, a od prevádzkových podmienok, za ktorých sa odber vzoriek vykonáva. Plán odberu vzoriek metiera musí vziať do úvahy periodicitu prípadov odberu vzorky a uplatňovaný systém odberu vzoriek. Možné systémy odberu vzoriek, ako sa opisujú v nasledujúcej tabuľke, obsahujú:
- **systém 1:** komplexný odber vzoriek všetkých druhov,
 - **systém 2:** v každej časovej vrstve sa prípady odberu vzorky rozdelia na dve časti. Jedna časť prípadov odberu vzorky ($x\%$) sa týka vzoriek všetkých druhov na brehu, kým druhá časť prípadov odberu vzorky ($100 - x\%$) sa týka len odberov vzorky všetkých druhov zo skupiny 1,
 - **systém 3:** v každej časovej vrstve sa prípady odberu vzorky rozdelia na dve časti. Jedna časť prípadov odberu vzorky ($x\%$) sa týka vzoriek všetkých druhov zo skupiny 1 a zo skupiny 2 na brehu, kým druhá časť prípadov odberu vzorky ($100 - x\%$) sa týka len odberov vzorky všetkých druhov zo skupiny 1. V tomto systéme sa musia vzorky druhov zo skupiny 3 odberať na mori.

Tabuľka 1

Zhrnutie systémov používaných pri súbežnom odbere vzoriek

Systém odberu vzoriek	Periodicita	Skupina 1	Skupina 2	Skupina 3
Systém 1	Každý prípad odberu vzorky	✓	✓	✓
Systém 2	$x\%$ prípadov odberu vzorky	✓	✓	✓
	$(100 - x)\%$ prípadov odberu vzorky	✓		
Systém 3	$x\%$ prípadov odberu vzorky	✓	✓	Odber vzoriek na mori
	$(100 - x)\%$ prípadov odberu vzorky	✓		

- h) Pre každú danú vzorku sa zaznamená systém odberu vzorky (tabuľka 1) spolu s informáciami o tom, do akej miery je skompletizovaný odber vzorky:
- keď sa robí odber vzorky druhu, počet meraných jedincov musí zabezpečiť kvalitu a presnosť výslednej frekvencie dĺžky. Počet dĺžkových tried v rámci vzorky sa môže odhadnúť podľa približného intervalu dĺžok vo vzorke, takže počet meraných rýb leží v rozsahu medzi $3 \times$ počet dĺžkových tried a $5 \times$ počet dĺžkových tried v prvom priblížení, pokiaľ neexistuje žiadna štatistická optimalizácia plánu odberu vzoriek.
- i) Iné postupy odoberania vzoriek je možné použiť, ak je vedecky podložené, že sa nimi dosiahnu rovnaké ciele ako tie, ktoré sú opísané v bode 3 ods. 1 písm. g).
- j) Súbor protokolov z odberov vzoriek vykonaných členskými štátmi sa odovzdá STECF prostredníctvom národného programu za každý metier v odbere vzoriek.
2. Pre vyradené úlovky:
- a) Hodnotiaci systém uvedený v kapitole III oddiele B pododdiele B1 bode 3 ods. 1 písm. b) sa použije na vybrané metierov s cieľom odhadnúť vyradené úlovky. V každom prípade, keď vyradené úlovky daného metiera podľa odhadu presahujú 10% celkového objemu úlovkov a tento metier nie je vybraný hodnotiacim systémom, vykoná sa odber vzoriek tohto metiera.
- b) Jednotkou odberu vzoriek je rybolovná výprava a počet rybolovných výprav, pri ktorých sa má odber vzoriek vykonávať, zabezpečí dobré pokrytie metiera.

- c) Hodnoty presnosti a hodnotiaci systém sa uvádzajú na tej istej úrovni ako programy odberu vzoriek, t. j. vnútroštátna úroveň metierov pre údaje, ktoré sa zbierajú v rámci národných programov, a regionálna úroveň metierov pre údaje, ktoré sa zbierajú prostredníctvom regionálne koordinovaných programov odberu vzoriek.
- d) Intenzita odberu vzoriek je úmerná pomernému výkonu a/alebo variabilite úlovkov daného metiera. Minimálny počet rybolovných výprav, na ktorých sa odoberú vzorky, neklesne pod dve rybolovné výpravy za štvrtrok.
- e) Vyraďené úlovky sa monitorujú pre druhy zo skupiny 1, 2 a 3 vymedzené v kapitole III oddiele B pododiele B1 bode 3 písm. 1.f) s cieľom odhadnúť priemernú hmotnosť vyraďených úlovkov za štvrtrok. Okrem toho:
- vyraďené úlovky podliehajú štvrtročnému odhadu rozdelenia dĺžok, keď na ročnom základe predstavujú buď viac než 10 % celkových úlovkov podľa hmotnosti, alebo viac než 15 % úlovkov podľa počtu za druhy zo skupiny 1 a skupiny 2,
 - keď sa uskutoční vyraďenie úlovku pre dĺžkové rozpätia druhov, ktoré nie sú reprezentované vo vykladanom úlovku, stanovenie veku sa musí uskutočniť v súlade s pravidlami vysvetlenými v prílohe VII.
- f) Ak je to vhodné, vykonajú sa pilotné zisťovania uvedené v kapitole II oddiele B bode 1.
- g) Súbor protokolov z odberov vzoriek vykonaných členskými štátmi sa odovzdá STECF prostredníctvom národného programu za každý metier v odbere vzoriek.
3. Pri rekreačnom rybolove:
- a) Pri rekreačnom rybolove zameranom na druhy uvedené v dodatku IV (1 až 5) členské štáty hodnotia hmotnosť úlovkov za štvrtrok.
- b) Ak je to vhodné, vykonajú sa pilotné zisťovania uvedené v kapitole II oddiele B bode 1 zamerané na odhad dôležitosti rekreačného rybolovu uvedený v bode 3 ods. 3 písm. a).
4. Úrovne presnosti
1. Pre vykladané úlovky:
- a) Úroveň presnosti 2 je cieľom pre úroveň zásob druhov v skupine 1 a skupine 2. V prípade potreby sa môžu doplniť určité vzorky zásob, ak odber vzoriek na báze metierov neposkytuje vhodnú presnosť pre rozdelenie dĺžky na úrovni zásob.
2. Pre vyraďené úlovky:
- a) údaje vzťahujúce sa na štvrtročné odhady dĺžky a veku vyraďených úlovkov zo skupiny 1 a skupiny 2 musia viesť k presnosti úrovne 1;
- b) odhady hmotnosti druhov zo skupín 1, 2 a 3 musia viesť k presnosti úrovne 1.
3. Pri rekreačnom rybolove:
- a) údaje vzťahujúce sa na ročné odhady úlovkov v objemoch musia viesť k presnosti úrovne 1.

5. Pravidlá pre výnimky

1. Ak členské štáty nedosiahnu úroveň presnosti uvedené v kapitole III oddiele B pododiele B1 bode 4 ods. 2 písm. a) a b) a ods. 3 písm. a) alebo ich dosiahnu len za cenu priveľkých nákladov, môžu od Komisie získať na základe odporúčania STECF výnimku na níženie úrovne presnosti, frekvencie odberov vzoriek alebo vykonanie pilotného zisťovania pod podmienkou, že táto žiadosť bude úplne zdokumentovaná a vedecky preukázaná.

B.2. Premenné týkajúce sa zásob

1. Premenné

1. Pre zásoby uvedené v dodatku VII sa musia zbierať tieto premenné:

- a) jednotlivé informácie o veku;
- b) jednotlivé informácie o dĺžke;
- c) jednotlivé informácie o hmotnosti;

- d) jednotlivé informácie o pohlaví;
 - e) jednotlivé informácie o zrelosti;
 - f) jednotlivé informácie o plodnosti,
- pričom sa použije systém odberu vzoriek uvedený v dodatku VII.
- 2. Všetky jednotlivé zozbierané informácie uvedené v odseku 1 sa združia so zodpovedajúcimi informáciami o priestorovej a časovej vrstve.
 - 3. Pri zásobách divého lososa v registrovaných riekach vymedzených ICES vtekajúcich do Baltského mora III b-d treba zbierať nasledujúce premenné:
 - a) informácie počtosti mladých lososov;
 - b) informácie o počtosti mladých lososov do jedného roku veku;
 - c) informácie o počte stúpajúcich jednotlivcov.
2. *Úrovně dezagregácie*
- 1. Potrebné úrovne dezagregácie, ako aj periodicita zberu pre všetky premenné a intenzita odberu vzoriek pre stanovenie veku sa stanovujú v dodatku VII. Pre stratégie odberu vzoriek a intenzitu odberu vzoriek sa uplatňujú pravidlá ustanovené v kapitole II oddiele B (úroveň presnosti a intenzita odberu vzoriek).
3. *Stratégia odberu vzoriek*
- 1. Pri komerčných úlovkoch sa, pokiaľ je to možné, vykonáva stanovenie veku s cieľom odhadnúť vekové zloženie druhu a, ak je to vhodné, aj parametre rastu. Ak sa stanovenie veku nemôže vykonať, členské štáty uvedú pre to dôvody vo svojich národných programoch.
 - 2. Ak sa spoluprácou medzi členskými štátmi zabezpečuje, aby celkový odhad parametrov uvedených v dodatku VII dosiahol potrebnú úroveň presnosti, každý členský štát zabezpečí, aby jeho vlastný príspevok k spoločnému súhrnu údajov bol dostatočný na dosiahnutie tejto úrovne presnosti.
4. *Úrovně presnosti*
- 1. Pre zásoby druhov, u ktorých sa dá zistiť vek, sa urobí odhad priemernej hmotnosti a dĺžky pre každý vek s presnosťou na úrovni 3 až po taký vek, keď kumulované výlovy za príslušné vekové kategórie tvoria minimálne 90 % výlovov daného štátu z príslušnej zásoby.
 - 2. Pre zásoby, pri ktorých sa vek nedá zistiť, ale pre ktoré sa dá urobiť odhad rastovej krivky, urobí sa odhad priemernej hmotnosti a dĺžky za každý pseudovek (napr. odvodený z rastovej krivky) s presnosťou na úrovni 2 až po taký vek, pri ktorom kumulované výlovy za príslušné vekové kategórie tvoria minimálne 90 % výlovov daného štátu z príslušnej zásoby.
 - 3. Pre ukazovatele zrelosti, plodnosti a pohlavia si možno vybrať, či sa bude uvádzať vek alebo dĺžka, ak sa členské štáty, ktoré musia vykonávať príslušný odber biologických vzoriek, dohodli, že:
 - a) pre zrelosť a plodnosť, vypočítané ako pomer zrelej rýb, sa musí dosiahnuť úroveň presnosti 3 v rámci intervalu veku a/alebo dĺžky, ktorého hranice zodpovedajú 20 % a 90 % zrelej rýb;
 - b) pre ukazovatele pohlavia, vypočítané ako pomer samičiek, sa musí dosiahnuť presnosť na úrovni 3 až po taký vek alebo dĺžku, keď kumulované výlovy za príslušné vekové alebo dĺžkové kategórie tvoria minimálne 90 % výlovov daného štátu z tejto zásoby.
5. *Pravidlá pre výnimky*
- 1. Národný program členského štátu môže vylúčiť odhadovanie biologických parametrov pre zásoby pre ktoré TAC a kvóty boli vymedzené v súlade s nasledujúcimi podmienkami:
 - a) relevantná kvóta musí odpovedať menej ako 10 % podielu Spoločenstva na TAC alebo menej ako 200 tonám v priemere počas predchádzajúcich troch rokov;
 - b) súčet relevantných kvót členských štátov, ktorých prídel je menší ako 10 %, musí tvoriť menej ako 25 % podielu Spoločenstva v TAC.

2. Ak podmienka stanovená v odseku 1 písm. a) je splnená, ale nie je splnená podmienka stanovená v odseku 1 písm. b), príslušné členské štáty môžu vytvoriť koordinovaný program na vykonávanie spoločného systému odberu vzoriek zo svojich spoločných výlovov alebo členské štáty môžu jednotlivito vytvoriť iný národný systém odberu vzoriek, ktorým sa dosiahne rovnaká presnosť.
3. Ak je to vhodné, národné programy sa môžu upravovať každý rok do 1. februára tak, aby sa v nich zohľadnila výmena kvót medzi členskými štátmi:
4. pre zásoby, pre ktoré neboli vymedzené TAC a kvóty, a ktoré sú mimo Stredozemného mora sa uplatňujú tie isté pravidlá ustanovené v bode 5 ods. 1 na základe priemerných výlovov za predchádzajúce tri roky a so zreteľom na celkové výlovy Spoločenstva zo zásoby;
5. pre zásoby v Stredozemnom mori výlovy, ktoré vykoná stredomorský členský štát podľa hmotnosti za určitý druh, ktorý predstavuje menej ako 10 % z celkových výlovov Spoločenstva zo Stredozemného mora alebo menej ako 200 ton, s výnimkou tuniaka modroplutvého.

C. Zber prierezových premenných

1. Premenné

1. Zoznam premenných, ktoré sa majú zbierať, sa uvádza v dodatku VIII. Údaje sa poskytujú podľa periodicity stanovenej v danom dodatku.
2. Medzi poskytovanými informáciami o segmentácii flotily a o výkonoch v oblasti rybného hospodárstva môže niekedy dôjsť k časovému posunu.

2. Úrovne dezagregácie

1. Úroveň dezagregácie je uvedená v dodatku VIII v súlade s kritériami vymedzenými v dodatku V.
2. Miera agregácie zodpovedá požadovanej najvyššej úrovni dezagregácie. Zoskupenie polí v tomto systéme sa môže robiť za predpokladu, že jeho vhodnosť sa preukáže príslušnou štatistickou analýzou. Takéto zlúčenie sa musí schváliť na príslušnom regionálnom koordinačnom stretnutí.

3. Stratégia odberu vzoriek

1. Vždy keď je to možné, sa prierezové údaje zbierajú vyčerpávajúcim spôsobom. Ak to nie je možné, členské štáty stanovujú postupy na odber vzoriek v rámci svojich národných programov.

4. Úrovne presnosti

1. Členské štáty do svojich výročných správ zahrnú informácie o kvalite (správnosti a presnosti) údajov.

D. Národné prieskumy

1. Vykonávajú sa všetky prieskumy uvedené v dodatku IX.
2. V rámci svojich národných programov členské štáty garantujú kontinuitu s predchádzajúcimi plánmi prieskumov.
3. Bez ohľadu na body 1 a 2 členské štáty môžu navrhnúť úpravu v prieskumných prácach alebo v pláne odberu vzoriek pod podmienkou, že to negatívne neovplyvní kvalitu výsledkov. Prijatie akejkoľvek úpravy zo strany Komisie je podmienené súhlasom STECF.

KAPITOLA IV

MODUL NA HODNOTENIE EKONOMICKÉHO STAVU ODVETVÍ AKVAKULTÚRY A SPRACOVATELSKÉHO PRIEMYSLU

A. Zber ekonomických údajov za odvetvie akvakultúry

1. Premenné

1. Všetky premenné, ktoré sú uvedené v dodatku X, sa zbierajú jedenkrát ročne za každý segment podľa segmentácie stanovenej v dodatku XI.
2. Štatistická jednotka je „podnik“, ktorý sa vymedzuje ako najnižší právnický subjekt na účely účtovníctva.

3. Ako odvetvie sa označujú tie podniky, ktorých základná činnosť sa zaraďuje podľa vymedzenia Eurostatu pod kód NACE 05.02: „Chov rýb“.

4. Národné meny sa prepočítajú na euro s použitím priemerných ročných výmenných kurzov podľa Európskej centrálnej banky (ECB).

2. Úrovne dezagregácie

1. Údaje sa členia podľa druhov a metódy pre akvakultúru, ako sa uvádza v dodatku XI. Ak je to potrebné, členské štáty môžu robiť ďalšie členenie podľa veľkosti podniku alebo iných vhodných kritérií.

2. Zber údajov za sladkovodné druhy nie je povinný. Ak sa však tieto údaje zbierajú, členské štáty dodržiavajú členenie stanovené v dodatku XI.

3. Stratégia odberu vzoriek

1. Členské štáty opíšu vo svojich národných programoch svoje metodiky odhadu každej ekonomickej premennej vrátane aspektov kvality.

2. Členské štáty zabezpečia konzistentnosť a porovnateľnosť všetkých ekonomických premenných získaných z rozličných zdrojov (napr. dotazníky, finančné účty).

4. Úrovne presnosti

1. Členské štáty do svojich výročných správ zahrnú informácie o kvalite (správnosti a presnosti) odhadov.

B. Zber ekonomických údajov týkajúci sa spracovateľského priemyslu

1. Premenné

1. Všetky premenné, ktoré sú uvedené v dodatku XII, sa zbierajú jedenkrát ročne za populáciu.

2. Ako odvetvie sa označujú podniky, ktorých hlavná činnosť sa zaraďuje podľa vymedzenia Eurostatu pod kód NACE 15.20: „Spracúvanie a konzervovanie rýb a rybích výrobkov“.

3. Ako usmernenie pre krížovú kontrolu a na určovanie podnikov zaradených pod kód NACE 15.20 sa okrem toho môžu použiť vnútroštátne zákony, ktoré sa uplatňujú v členských štátoch na základe nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín ⁽¹⁾, nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 z 29. apríla 2004 o hygienických predpisoch pre potraviny živočíšneho pôvodu ⁽²⁾ a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 z 29. apríla 2004 o organizácii úradných kontrol produktov živočíšneho pôvodu určených na ľudskú spotrebu ⁽³⁾.

4. Národné meny sa prepočítajú na euro s použitím priemerných ročných výmenných kurzov podľa Európskej centrálnej banky (ECB).

2. Úrovne dezagregácie

1. Štatistická jednotka pre zber údajov je „podnik“, ktorý sa vymedzuje ako najnižší právnický subjekt na účely účtovníctva.

2. Podniky, ktoré spracúvajú ryby, ale nie je to ich hlavná činnosť, povinne zbierajú tieto údaje v prvom roku každého programového obdobia:

a) počet podnikov;

b) obrat zo spracovania rýb.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 55.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 139, 30.4.2004, s. 206.

3. *Stratégia odberu vzoriek*

1. Členské štáty opíšu vo svojich národných programoch svoje metodiky odhadu každej ekonomickej premennej vrátane aspektov kvality.
2. Členské štáty zabezpečia konzistentnosť a porovnateľnosť všetkých ekonomických premenných získaných z rozličných zdrojov (napr. dotazníky, finančné účty).

4. *Úrovně presnosti*

1. Členské štáty do svojich výročných správ zahrnú informácie o kvalite (správnosti a presnosti) odhadov.

KAPITOLA V

MODUL NA HODNOTENIE VPLYVOV ODVETVIA RYBNÉHO HOSPODÁRSTVA NA MORSKÝ EKOSYSTÉM

1. *Premenné*

1. S cieľom umožniť výpočet ukazovateľov uvedených v dodatku XIII sa každoročne zbierajú údaje stanovené v danom dodatku okrem tých, ktoré sú určené na zber na dezagregovanejších úrovniach.
2. Údaje určené v dodatku XIII sa zbierajú na vnútroštátnej úrovni, aby koncoví používatelia mohli vypočítať ukazovatele v príslušnom geografickom meradle, ako sa uvádza v dodatku II.

2. *Úrovně dezagregácie*

1. Uplatní sa úroveň dezagregácie stanovená v špecifikáciách uvedených v dodatku XIII.

3. *Stratégia odberu vzoriek*

1. Členské štáty uplatňujú odporúčania stanovené v špecifikáciách uvedených v dodatku XIII.

4. *Úrovně presnosti*

1. Členské štáty uplatňujú odporúčania stanovené v špecifikáciách uvedených v dodatku XIII.

KAPITOLA VI

MODUL NA SPRÁVU A VYUŽÍVANIE ÚDAJOV, KTORÉ PATRIA DO RÁMCA PRE ZBER ÚDAJOV

A. *Správa údajov*

1. S prihliadnutím na údaje zahrnuté do tohto programu Spoločenstva tento oddiel sa zameriava na vytvorenie databáz, vstup údajov (ukladanie), kontrolu kvality údajov a validáciu a spracovanie údajov od základných údajov po podrobné alebo agregované údaje, ako sa uvádza v článku 17 ods. 1 nariadenia (ES) č. 199/2008.
2. Obsahuje postup na prevod základných sociálno-ekonomických údajov na metaúdaje, ako sa uvádza v článku 13 písm. b) nariadenia (ES) č. 199/2008.
3. Členské štáty garantujú, že na požiadanie Komisie sú schopné poskytnúť informácie o postupe prevodu uvedenom v odseku 2.

B. *Využívanie údajov*

1. Tento oddiel sa zameriava na vytváranie množín údajov a ich využívanie na podporu vedeckej analýzy ako základu poradenstva pre riadenie rybného hospodárstva, ako sa uvádza v článku 18 ods. 1 písm. a) nariadenia (ES) č. 199/2008.
2. Obsahuje odhady biologických parametrov (vek, hmotnosť, pohlavie, zrelosť a plodnosť) zásob uvedených v dodatku VII, prípravu súborov údajov na hodnotenie zásob, biologicko-ekonomické modelovanie a príslušnú vedeckú analýzu.

Zoznam dodatkov

Dodatok	Názov
I	Zemepisné rozdelenie podľa regionálnych organizácií pre riadenie rybolovu
II	Zemepisné rozdelenie podľa regiónov
III	Segmentácia flotíl podľa regiónov
IV	Rybolovná činnosť (metier) podľa regiónov
V	Úrovne dezagregácie
VI	Zoznam ekonomických premenných
VII	Zoznam biologických premenných so špecifikáciou odberu vzoriek jednotlivých druhov
VIII	Zoznam prechodných premenných so špecifikáciou odberu vzoriek
IX	Zoznam výskumných prieskumov na mori
X	Zoznam ekonomických premenných pre sektor akvakultúry
XI	Sektorová segmentácia, ktorá sa má uplatňovať v prípade zberu údajov v oblasti akvakultúry
XII	Zoznam ekonomických premenných v prípade sektora spracovateľského priemyslu
XIII	Vymedzenie environmentálnych ukazovateľov na meranie účinkov rybného hospodárstva na morský ekosystém

Dodatok I

Zemepisné rozdelenie podľa regionálnych organizácií pre riadenie rybolovu

	ICES	NAFO	ICCAT	GFCM	CCAMLR	IOTC	Ostatné
Úroveň 1	Oblasť	Oblasť	Oblasť FAO	Oblasť napr. 37 Stredo- zemné a Čierne more	Oblasť napr. 48	Oblasť FAO	Oblasť FAO
Úroveň 2	Podoblasť napr. 27.IV Severné more	Podoblasť napr. 21.2 Labrador	Podoblasť FAO	Podoblasť napr. 37.1 Západ	Podoblasť napr. 48.1 Antarktický polostrov	Podoblasť FAO	Podoblasť FAO
Úroveň 3	Divízia napr. 27.IV c	Divízia napr. 21.2 H	Divízia 5° × 5°	Divízia napr. 37.1.2 Leví záliv	Divízia napr. 58.5.1 Kerguele- nove ostrovy	Divízia 5° × 5°	Divízia 5° × 5°
Úroveň 4	Subdivízia napr. 27.III.c.22			GSA napr. GSA 1			
Úroveň 5	Obdĺžnik 30' × 1°	Obdĺžnik	Obdĺžnik 1° × 1°		Obdĺžnik 30' × 1°	Obdĺžnik 1° × 1°	Obdĺžnik 1° × 1°

Dodatok II

Zemepisné rozdelenie podľa regiónov

	Subregión/rybolovný revír ⁽¹⁾	Región	Nadregión
Úroveň	1	2	3
	Zoskupenie územných jednotiek na úrovni 4 vymedzenej v dodatku I (subdivízia ICES)	Baltské more (oblasti ICES III b – d)	Baltské more (oblasti ICES III b – d), Severné more (oblasti ICES IIIa, IV a VIIId) a východná časť Severného ľadového oceánu (oblasti ICES I a II) a Severný Atlantik (oblasti ICES V – XIV a oblasti NAFO).
	Zoskupenie územných jednotiek na úrovni 3 vymedzenej v dodatku I (divízia ICES)	Severné more (oblasti ICES IIIa, IV a VIIId) a východná časť Severného ľadového oceánu (oblasti ICES I a II)	
	Zoskupenie územných jednotiek na úrovni 3 vymedzenej v dodatku I (divízia ICES/NAFO)	Severný Atlantik (oblasti ICES V – XIV a oblasti NAFO)	
	Zoskupenie územných jednotiek na úrovni 4 vymedzenej v dodatku I (GSA)	Stredozemné more a Čierne more	Stredozemné more a Čierne more
	Podoblasti odberu vzoriek RFMO (s výnimkou GFCM)	Ostatné regióny, v ktorých rybolov vykonávajú plavidlá EÚ a riadia ho RFMO, v ktorých je Spoločenstvo zmluvnou stranou alebo pozorovateľom (napr. ICCAT, IOTC, CECAF...)	Ostatné regióny

(¹) Subregióny a rybolovné revíry stanovili členské štáty pre prvé programové obdobie (2009 – 2010). V prípade potreby sa môžu predefinovať na regionálnych koordinačných zasadnutiach a môže ich odsúhlasiť STECF. Táto úroveň by mala byť v súlade s existujúcim zemepisným členením.

Dodatok III

Segmentácia flotíl podľa regiónov

		Triedy podľa dĺžky (LOA) ⁽¹⁾					
		0 m až < 10 m 0 m až < 6 m	10 m až < 12 m 6 m až < 12 m	12 m až < 18 m	18 m až < 24 m	24 m až < 40 m	40 m alebo viac
Aktívne plavidlá							
Používajúce „aktívny“ výstroj	Vlečné siete s rozperným rahnom						
	Vlečné siete na lov pri dne a/alebo záťahové siete						
	Plavidlá s navíjacími vlečnými sieťami na rybolov pelagických druhov						
	Vakové siete						
	Dredže						
	Plavidlá využívajúce iný aktívny výstroj						
	Plavidlá využívajúce iba polyvalentný „aktívny“ výstroj						
Používajúce „pasívny“ výstroj	Plavidlá využívajúce háky	⁽²⁾	⁽²⁾				
	Unášané a/alebo pevné siete						
	Plavidlá využívajúce koše a/alebo pasce						
	Plavidlá využívajúce iný pasívny výstroj						
	Plavidlá využívajúce iba polyvalentný „pasívny“ výstroj						
Používajúce poly- valentný výstroj	Plavidlá využívajúce aktívny a pasívny výstroj						
Neaktívne plavidlá							

⁽¹⁾ V prípade plavidiel kratších ako 12 m v Stredozemnom a Čiernom mori sú dĺžkové kategórie 0 m až < 6 m, 6 m až < 12 m. V prípade ostatných regiónov sú dĺžkové kategórie vymedzené ako 0 m až < 10 m, 10 m až < 12 m.

⁽²⁾ Plavidlá kratšie ako 12 m používajúce pasívny výstroj v Stredozemnom mori a Čiernom mori sa môžu členíť podľa druhu výstroja.

Dodatok IV

Rybolovná činnosť (metier) podľa regiónov

1. Baltské more (subdivízie ICES 22 – 32)

Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Úroveň 4	Úroveň 5	Úroveň 6	Triedy LOA (m)					
Činnosť	Triedy výstroja	Kategórie výstroja	Typ výstroja	Cieľový zber ^(b)	Veľkosť ôk a ostatné triediace zariadenia	< 10	10 až < 12	12 až < 18	18 až < 24	24 až < 40	40 a viac
Rybolovná činnosť :	Vlečné siete	Vlečné siete na lov pri dne	Vlečné siete s vodiacími štípmi na lov pri dne [OTB]	Kôrovce	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Malé pelagické ryby	^(a)						
				Sladkovodné druhy	^(a)						
			Viacnásobné vlečné siete s vodiacími štípmi [OTT]	Kôrovce	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Malé pelagické ryby	^(a)						
			Párové vlečné siete na lov pri dne [PTB]	Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Malé pelagické ryby	^(a)						
				Sladkovodné druhy	^(a)						
		Pelagické vlečné siete	Pelagické vlečné siete s vodiacími štípmi [OTM]	Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Malé pelagické ryby	^(a)						
				Sladkovodné druhy	^(a)						
			Pelagické párové vlečné siete [PTM]	Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Malé pelagické ryby	^(a)						
				Sladkovodné druhy	^(a)						

Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Úroveň 4	Úroveň 5	Úroveň 6	Triedy LOA (m)					
Činnosť	Triedy výstroja	Kategórie výstroja	Typ výstroja	Cieľový zber ^(b)	Veľkosť ôk a ostatné triediace zariadenia	< 10	10 až < 12	12 až < 18	18 až < 24	24 až < 40	40 a viac
	Háčky a šnúry	Udice a šnúry	Udice a udice s prútom [LHP] [LHM]	Kostnaté ryby	^(a)						
		Dlhé rybolovné šnúry	Unášané rybolovné šnúry [LLD]	Malé pelagické ryby	^(a)						
				Anadrómne druhy	^(a)						
			Nastavovacie rybolovné šnúry [LLS]	Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Malé pelagické ryby	^(a)						
				Sladkovodné druhy	^(a)						
				Anadrómne druhy	^(a)						
				Katadrómne druhy	^(a)						
	Pasce	Pasce	Koše a pasce [FPO] ^(c)	Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Malé pelagické ryby	^(a)						
				Sladkovodné druhy	^(a)						
				Anadrómne druhy	^(a)						
				Katadrómne druhy	^(a)						
			Sieťové vrše [FYK] ^(c)	Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Malé pelagické ryby	^(a)						
				Sladkovodné druhy	^(a)						
				Anadrómne druhy	^(a)						
				Katadrómne druhy	^(a)						
			Čereňové siete [FPN]	Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Malé pelagické ryby	^(a)						
				Sladkovodné druhy	^(a)						
				Anadrómne druhy	^(a)						
				Katadrómne druhy	^(a)						

Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Úroveň 4	Úroveň 5	Úroveň 6	Triedy LOA (m)					
Činnosť	Triedy výstroja	Kategórie výstroja	Typ výstroja	Cieľový zber ^(b)	Veľkosť ôk a ostatné triediace zariadenia	< 10	10 až < 12	12 až < 18	18 až < 24	24 až < 40	40 a viac
	Siete	Siete	Trojstenné žiabrovky [GTR]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
				Malé pelagické ryby	^(a)						
				Sladkovodné druhy	^(a)						
			Nastavovacie žiabrovky [GNS]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
				Malé pelagické ryby	^(a)						
				Sladkovodné druhy	^(a)						
				Anadrómne druhy	^(a)						
				Katadrómne druhy	^(a)						
	Záťahové siete	Obchvatné siete	Vakové siete [PS]	Malé pelagické ryby	^(a)						
		Záťahové siete	Lovecké záťahové siete [SSC]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
				Sladkovodné druhy	^(a)						
			Ukotvené záťahové siete [SDN]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
				Malé pelagické ryby	^(a)						
			Párové záťahové siete [SPR]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Plážové a lodné záťahové siete [SB] [SV]	Kostnaté ryby	^(a)						
	Rybolovná činnosť bez dostupných údajov			Rybolovná činnosť bez dostupných údajov							
Činnosť iná ako rybolov			Činnosť iná ako rybolov								
Neaktívne			Neaktívne								
Rekreačný rybolov			Iba tieto druhy: losos, treska, úhor	Neuplatňuje sa	Kombinácia (ak sa uplatňuje) všetkých tried plavidiel						

^(a) V zmysle vymedzení v nariadení (ES) č. 88/98 a nariadení Rady (ES) č. 2187/2005.

^(b) Ponechaná časť úlovku by sa mala klasifikovať podľa cieľového zoskupenia (kôrovce, ryby žijúce pri morskom dne atď.) podľa možnosti na úrovni výpravy alebo rybolovnej operácie a utriediť podľa hmotnosti alebo v prípade vzácných druhov (napr. nórskeho homáru) podľa celkovej hodnoty. Cieľové zoskupenie, ktoré sa dostane na prvé miesto, by sa malo považovať za cieľové zoskupenie uvedené do matice.

^(c) Vrátane úhorov v ríadiacich jednotkách, ako sa uvádza v nariadení Rady (ES) č. 1100/2007.

Poznámka:

V prípade potreby sa zabezpečia pilotné zisťovania ustanovujúce protokoly pre monitorovanie vnútrozemského rybolovu úhora.

2. Severné more (oblasti ICES IIIa, IV a VIIId) a východná časť Severného ľadového oceánu (oblasti ICES I a II)

Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Úroveň 4	Úroveň 5	Úroveň 6	Triedy LOA (m)					
Činnosť	Triedy výstroja	Kategórie výstroja	Typ výstroja	Cieľový zber ^(b)	Veľkosť ôk a ostatné triediace nástroje	< 10	10 až < 12	12 až < 18	18 až < 24	24 až < 40	40 a viac
Rybolovná činnosť :	Dredže	Dredže	Dredže ovládané z lode [DRB]	Mäkkýše	^(a)						
			Mechanizované/sacie dredže [HMD]	Mäkkýše	^(a)						
	Vlečné siete	Vlečné siete na lov pri dne	Vlečné siete s vodiacími štítmí na lov pri dne [OTB]	Mäkkýše	^(a)						
				Kôrovce	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Miešané kôrovce a ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Miešané hlavonožce a ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Malé pelagické ryby	^(a)						
				Hlbokomorské druhy	^(a)						
				Miešané pelagické ryby a ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Miešané ryby žijúce pri morskome dne a hlbokomorské druhy	^(a)						
			Viacnásobné vlečné siete s vodiacími štítmí [OTT]	Mäkkýše	^(a)						
				Kôrovce	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Hlbokomorské druhy	^(a)						
				Miešané kôrovce a ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Miešané pelagické ryby a ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
			Párové vlečné siete na lov pri dne [PTB]	Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Kôrovce	^(a)						
				Malé pelagické ryby	^(a)						
			Vlečné siete s rozperným rahnom [TBB]	Kôrovce	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Miešané kôrovce a ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
	Pelagické vlečné siete	Pelagické vlečné siete s vodiacími štítmí [OTM]		Malé pelagické ryby	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
		Pelagické párové vlečné siete [PTM]		Malé pelagické ryby	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						

Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Úroveň 4	Úroveň 5	Úroveň 6	Triedy LOA (m)					
Činnosť	Triedy výstroja	Kategórie výstroja	Typ výstroja	Cieľový zber ^(b)	Veľkosť ôk a ostatné triediace nástroje	< 10	10 až < 12	12 až < 18	18 až < 24	24 až < 40	40 a viac
	Háčky a šnúry	Udice a šnúry	Udice a udice s prútom [LHP] [LHM]	Kostnaté ryby	^(a)						
		Dlhé rybolovné šnúry	Nastavovacie rybolovné šnúry [LLS]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
	Pasce	Pasce ^(c)	Koše a pasce [FPO]	Mäkkýše	^(a)						
				Kôrovce	^(a)						
				Kostnaté ryby	^(a)						
			Sieťové vrše [FYK]	Katadrómne druhy	^(a)						
	Siete	Siete	Trojstenné žiabrovky [GTR]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Nastavovacie žiabrovky [GNS]	Malé pelagické ryby	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
				Kôrovce	^(a)						
			Unášané siete [GND]	Malé pelagické ryby	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
	Záťahové siete	Obchvatné siete	Vakové siete [PS]	Malé pelagické ryby	^(a)						
		Záťahové siete	Lovecké záťahové siete [SSC]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Ukotvené záťahové siete [SDN]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Párové záťahové siete [SPR]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Plážové a lodné záťahové siete [SB] [SV]	Kostnaté ryby	^(a)						
	Iné výstroje	Iné výstroje	Lov skleného úhora	Sklený úhor	^(a)						
	Rôzne (uved'te)	Rôzne (uved'te)			^(a)						
Činnosť iná ako rybolov				Činnosť iná ako rybolov							
Neaktívne				Neaktívne							
Rekreačný rybolov				Iba tieto druhy: treska, úhor	Neuplatňuje sa	Kombinácia (ak sa uplatňuje) všetkých tried plavidiel					

^(a) Ako sa vymedzuje v nariadeniach Rady (EHS) č. 1899/85, (EHS) č. 1638/87 a (ES) č. 850/98, v nariadeniach Komisie (ES) č. 2056/2001 a (ES) č. 494/2002 a v nariadení Rady (ES) č. 40/2008.

^(b) Ponechaná časť úlovku by sa mala klasifikovať podľa cieľového zoskupenia (kôrovce, hlavonožce, ryby žijúce pri morskom dne atď.) podľa možnosti na úrovni výpravy alebo rybolovnej operácie a utriediť podľa hmotnosti alebo v prípade vzácných druhov (napr. nórskych homárov, tuniakov) podľa celkovej hodnoty. Cieľové zoskupenie, ktoré sa dostane na prvé miesto, by sa malo považovať za cieľové zoskupenie uvedené do matice.

^(c) Vráťane úhorov v riadiacich jednotkách, ako sa uvádza v nariadení Rady (ES) č. 1100/2007.

Poznámka:

V prípade potreby sa zabezpečia pilotné zisťovania ustanovujúce protokoly pre monitorovanie vnútrozemského rybolovu úhora.

3. Severný Atlantik (oblasti ICES V – XIV a oblasti NAFO)

Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Úroveň 4	Úroveň 5	Úroveň 6	Triedy LOA (m)					
Činnosť	Triedy výstroja	Kategórie výstroja	Typ výstroja	Cieľový zber ^(b)	Veľkosť ôk a ostatné triediace nástroje	< 10	10 až < 12	12 až < 18	18 až < 24	24 až < 40	40 a viac
Rybolovná činnosť :	Dredže	Dredže	Dredže ovládané z lode [DRB]	Mäkkýše	^(a)						
			Mechanizované/sacie dredže [HMD]	Mäkkýše	^(a)						
	Vlečné siete	Vlečné siete na lov pri dne	Vlečné siete s vodiacími štítmí na lov pri dne [OTB]	Mäkkýše	^(a)						
				Kôrovce	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Miešané kôrovce a ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Miešané hlavonožce a ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Malé pelagické ryby	^(a)						
				Hlbokomorské druhy	^(a)						
				Miešané pelagické ryby a ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Miešané ryby žijúce pri morskome dne a hlbokomorské druhy	^(a)						
			Viacnásobné vlečné siete s vodiacími štítmí [OTT]	Mäkkýše	^(a)						
				Kôrovce	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Hlbokomorské druhy	^(a)						
				Miešané kôrovce a ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Miešané pelagické ryby a ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
			Párové vlečné siete na lov pri dne [PTB]	Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Kôrovce	^(a)						
				Malé pelagické ryby	^(a)						
			Vlečné siete s rozperným rahnom [TBB]	Kôrovce	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Miešané kôrovce a ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
				Miešané hlavonožce a ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
	Pelagické vlečné siete	Pelagické vlečné siete s vodiacími štítmí [OTM]	Pelagické vlečné siete s vodiacími štítmí [OTM]	Malé pelagické ryby	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						
		Pelagické párové vlečné siete [PTM]	Pelagické párové vlečné siete [PTM]	Malé pelagické ryby	^(a)						
				Veľké pelagické ryby	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskome dne	^(a)						

Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Úroveň 4	Úroveň 5	Úroveň 6	Triedy LOA (m)					
Činnosť	Triedy výstroja	Kategórie výstroja	Typ výstroja	Cieľový zber ^(b)	Veľkosť ôk a ostatné triediace nástroje	< 10	10 až < 12	12 až < 18	18 až < 24	24 až < 40	40 a viac
	Háčky a šnúry	Udice a šnúry	Udice a udice s prútom [LHP] [LHM]	Kostnaté ryby	^(a)						
				Hlavonožce	^(a)						
			Vlečné lovné šnúry [LTL]	Veľké pelagické ryby	^(a)						
		Dlhé rybolovné šnúry	Unášané rybolovné šnúry [LLD]	Veľké pelagické ryby	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
				Hlbokomorské druhy	^(a)						
			Nastavovacie rybolovné šnúry [LLS]	Hlbokomorské druhy	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
	Pasce	Pasce ^(c)	Koše a pasce [FPO]	Mäkkýše	^(a)						
				Kôrovce	^(a)						
				Kostnaté ryby	^(a)						
			Sieťové vrše [FYK]	Katadrómne druhy	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Čereňové siete [FPN]	Veľké pelagické ryby	^(a)						
	Siete	Siete	Trojstenné žiabrovky [GTR]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Nastavovacie žiabrovky [GNS]	Malé pelagické ryby	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
				Kôrovce	^(a)						
				Hlbokomorské druhy	^(a)						
			Unášané siete [GND]	Malé pelagické ryby	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
	Záťahové siete	Obchvatné siete	Vakové siete [PS]	Malé pelagické ryby	^(a)						
				Veľké pelagické ryby	^(a)						
		Záťahové siete	Lovecké záťahové siete [SSC]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Ukotvené záťahové siete [SDN]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Párové záťahové siete [SPR]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Plážové a lodné záťahové siete [SB] [SV]	Kostnaté ryby	^(a)						
	Iné výstroje	Iné výstroje	Lov skleného úhora	Sklený úhor	^(a)						
	Rôzne (uveďte)	Rôzne (uveďte)			^(a)						

Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Úroveň 4	Úroveň 5	Úroveň 6	Triedy LOA (m)					
Činnosť	Triedy výstroja	Kategórie výstroja	Typ výstroja	Cieľový zber ^(b)	Veľkosť ôk a ostatné triediace nástroje	< 10	10 až < 12	12 až < 18	18 až < 24	24 až < 40	40 a viac
Činnosť iná ako rybolov				Činnosť iná ako rybolov							
Neaktívne				Neaktívne							
Rekreačný rybolov				Iba tieto druhy: losos, morčiak európsky, úhor (iba pre oblasti ICES)	Neuplatňuje sa	Kombinácia (ak sa uplatňuje) všetkých tried plavidiel					

^(a) Ako sa vymedzuje v nariadeniach Rady (ES) č. 850/98 a (ES) č. 2549/2000, nariadeniach Komisie (ES) č. 2056/2001 a (ES) č. 494/2002 a nariadeniach Rady (ES) č. 1386/2007 a (ES) č. 40/2008.

^(b) Ponechaná časť úlovku by sa mala klasifikovať podľa cieľového zoskupenia (kôrovce, hlavonožce, ryby žijúce pri morskom dne atď.) podľa možnosti na úrovni výpravy alebo rybolovnej operácie a utriediť podľa hmotnosti alebo v prípade vzácnych druhov (napr. nórskych homárov, tuniakov) podľa celkovej hodnoty. Cieľové zoskupenie, ktoré sa dostane na prvé miesto, by sa malo považovať za cieľové zoskupenie uvedené do matice.

^(c) Vráťane úhorov v riadiacich jednotkách, ako sa uvádza v nariadení (ES) č. 1100/2007.

Poznámka:

V prípade potreby sa zabezpečia pilotné zisťovania ustanovujúce protokoly pre monitorovanie vnútrozemského rybolovu úhora.

4. Stredozemné more a Čierne more

Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Úroveň 4	Úroveň 5	Úroveň 6	Triedy LOA (m)					
Činnosť	Triedy výstroja	Kategórie výstroja	Typ výstroja	Cieľový zber ^(c)	Veľkosť ôk a ostatné triediace nástroje	< 6	6 až < 12	12 až < 18	18 až < 24	24 až < 40	40 a viac
Rybolovná činnosť :	Dredže	Dredže	Dredže ovládané z lode [DRB]	Mäkkýše	^(a)						
	Vlečné siete	Vlečné siete na lov pri dne	Vlečné siete s vodiacími štítmí na lov pri dne [OTB]	Druhy žijúce pri morskem dne	^(a)						
				Hlbokomorské druhy ^(b)	^(a)						
				Miešané druhy žijúce pri morskem dne a hlbokomorské druhy ^(b)	^(a)						
			Viacnásobné vlečné siete s vodiacími štítmí [OTT]	Druhy žijúce pri morskem dne	^(a)						
			Párové vlečné siete na lov pri dne [PTB]	Druhy žijúce pri morskem dne	^(a)						
			Vlečné siete s rozperným rahnom [TBB]	Druhy žijúce pri morskem dne	^(a)						
		Pelagické vlečné siete	Pelagické vlečné siete s vodiacími štítmí [OTM]	Miešané druhy žijúce pri morskem dne a pelagické druhy	^(a)						
			Pelagické párové vlečné siete [PTM]	Malé pelagické ryby	^(a)						

Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Úroveň 4	Úroveň 5	Úroveň 6	Triedy LOA (m)					
Činnosť	Triedy výstroja	Kategórie výstroja	Typ výstroja	Cieľový zber ^(a)	Veľkosť ôk a ostatné triediace nástroje	< 6	6 až < 12	12 až < 18	18 až < 24	24 až < 40	40 a viac
	Háčky a šnúry	Udice a šnúry	Udice a udice s prútom [LHP] [LHM]	Kostnaté ryby	^(a)						
				Hlavonožce	^(a)						
			Vlečné lovné šnúry [LTL]	Veľké pelagické ryby	^(a)						
		Dlhé rybolovné šnúry	Unášané rybolovné šnúry [LLD]	Veľké pelagické ryby	^(a)						
			Nastavovacie rybolovné šnúry [LLS]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
	Pasce	Pasce ^(a)	Koše a pasce [FPO]	Druhy žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Sieťové vrše [FYK]	Katadrómne druhy	^(a)						
				Druhy žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Čereňové siete [FPN]	Veľké pelagické ryby	^(a)						
	Siete	Siete	Trojstenné žiabrovky [GTR]	Druhy žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Nastavovacie žiabrovky [GNS]	Malé a veľké pelagické ryby	^(a)						
				Druhy žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Unášané siete [GND]	Malé pelagické ryby	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
	Záťahové siete	Obchvatné siete	Vakové siete [PS]	Malé pelagické ryby	^(a)						
				Veľké pelagické ryby	^(a)						
			Vlečné siete [LA]	Malé a veľké pelagické ryby	^(a)						
		Záťahové siete	Lovecké záťahové siete [SSC]	Druhy žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Ukotvené záťahové siete [SDN]	Druhy žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Párové záťahové siete [SPR]	Druhy žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Plážové a lodné záťahové siete [SB] [SV]	Druhy žijúce pri morskom dne	^(a)						
	Iné výstroje	Iné výstroje	Lov skleného úhora	Sklený úhor	^(a)						
	Rôzne (uveďte)	Rôzne (uveďte)			^(a)						

Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Úroveň 4	Úroveň 5	Úroveň 6	Triedy LOA (m)					
Činnosť	Triedy výstroja	Kategórie výstroja	Typ výstroja	Cieľový zber ^(c)	Veľkosť ôk a ostatné triediace nástroje	< 6	6 až < 12	12 až < 18	18 až < 24	24 až < 40	40 a viac
Činnosť iná ako rybolov				Činnosť iná ako rybolov							
Neaktívne				Neaktívne							
Rekreačný rybolov				Iba tieto druhy: tuniak modroplutvý, úhory	Neuplatňuje sa	Kombinácia (ak sa uplatňuje) všetkých tried plavidiel					

^(c) V zmysle vymedzenia v nariadení Rady (ES) č. 1967/2006.

^(b) Vztahuje sa iba na červené krevety *Aristaeomorpha foliacea* a *Aristeus antennatus*, druhy, ktoré nie sú zahrnuté vo vymedzení hlbokomorských druhov uvedenom v nariadení Rady (ES) č. 2347/2002.

^(c) Ponechaná časť úlovku by sa mala klasifikovať podľa cieľového zoskupenia (kôrovce, hlavonožce, ryby žijúce pri morskom dne atď.) podľa možnosti na úrovni výpravy alebo rybolovnej operácie a utriediť podľa hmotnosti alebo v prípade vzácných druhov (napr. nórskych homárov, tuniakov) podľa celkovej hodnoty. Cieľové zoskupenie, ktoré sa dostane na prvé miesto, by sa malo považovať za cieľové zoskupenie uvedené do matice.

^(d) Vráťane úhorov v riadiacich jednotkách, ako sa uvádza v nariadení (ES) č. 1100/2007.

Poznámka:

V prípade potreby sa zabezpečia pilotné zisťovania ustanovujúce protokoly pre monitorovanie vnútrozemského rybolovu úhora.

5. Ostatné regióny, v ktorých rybolov vykonávajú plavidlá EÚ a riadia ho RFMO, v ktorých je Spoločenstvo zmluvnou stranou alebo pozorovateľom (napr. ICCAT, IOTC, CECAF, atď.)

Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Úroveň 4	Úroveň 5	Úroveň 6	Triedy LOA (m)					
Činnosť	Triedy výstroja	Kategórie výstroja	Typ výstroja	Cieľový zber ^(b)	Veľkosť ôk a ostatné triediace nástroje	< 10	10 až < 12	12 až < 18	18 až < 24	24 až < 40	40 a viac
Rybolovná činnosť :	Vlečné siete	Vlečné siete na lov pri dne	Vlečné siete s vodiacími štítmí na lov pri dne [OTB]	Kôrovce	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
				Miešané hlavonožce a ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Viacnásobné vlečné siete s vodiacími štítmí [OTT]	Kôrovce	^(a)						
	Pelagické vlečné siete	Pelagické vlečné siete s vodiacími štítmí [OTM]	Malé pelagické ryby		^(a)						
					^(a)						
					^(a)						
					^(a)						
	Háčky a šnúry	Udice a šnúry	Udice a udice s prútom [LHP] [LHM]	Veľké pelagické ryby	^(a)						
				Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
		Dlhé rybolovné šnúry	Unášané rybolovné šnúry [LLD]	Veľké pelagické ryby	^(a)						
			Nastavovacie rybolovné šnúry [LLS]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
	Pasce	Pasce	Koše a pasce [FPO]	Kôrovce	^(a)						
				Kostnaté ryby	^(a)						

Úroveň 1	Úroveň 2	Úroveň 3	Úroveň 4	Úroveň 5	Úroveň 6	Triedy LOA (m)					
Činnosť	Triedy výstroja	Kategórie výstroja	Typ výstroja	Cieľový zber ^(b)	Veľkosť ôk a ostatné triediace nástroje	< 10	10 až < 12	12 až < 18	18 až < 24	24 až < 40	40 a viac
	Siete	Siete	Trojstenné žiabrovky [GTR]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Nastavovacie žiabrovky [GNS]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
			Unášané siete [GND]	Ryby žijúce pri morskom dne	^(a)						
	Záťahové siete	Obchvatné siete	Vakové siete [PS]	Malé pelagické ryby	^(a)						
				Veľké pelagické ryby	^(a)						
	Rôzne (uved'te)	Rôzne (uved'te)			^(a)						
	Činnosť iná ako rybolov				Činnosť iná ako rybolov						
Neaktívne				Neaktívne							

^(a) V zmysle vymedzení v nariadeniach Rady (ES) č. 600/2004, (ES) č. 830/2004, (ES) č. 115/2006, (ES) č. 563/2006, (ES) č. 764/2006, (ES) č. 805/2006, (ES) č. 1562/2006, (ES) č. 1563/2006, (ES) č. 1801/2006, (ES) č. 2027/2006, (ES) č. 450/2007, (ES) č. 753/2007, (ES) č. 893/2007, (ES) č. 894/2007, (ES) č. 1386/2007, (ES) č. 1446/2007, (ES) č. 31/2008, (ES) č. 241/2008 a (ES) č. 242/2008.

^(b) Ponechaná časť úlovku by sa mala klasifikovať podľa cieľového zoskupenia (kôrovce, hlavonožce, ryby žijúce pri morskom dne atď.), podľa možnosti na úrovni výpravy alebo rybolovnej operácie a utriediť podľa hmotnosti alebo v prípade vzácných druhov (napr. nórskych homárov, tuniakov) podľa celkovej hodnoty. Cieľové zoskupenie, ktoré sa dostane na prvé miesto, by sa malo považovať za cieľové zoskupenie uvedené do matice.

Dodatok V

Úrovně dezagregácie používané pri zbere údajov

		Subregióny alebo rybolovné revíry	Regióny	Nadregióny
		1	2	3
Metier segment flotily (bunka)	A	A1	A2	A3
Metier	B	B1	B2	B3
Segment flotily	C	C1	C2	C3

Poznámka:

Vzhľadom na to, že sa miesto, kde sa vykonáva rybolovná činnosť, môže vzťahovať na subregióny, regióny alebo nadregióny, sú v dodatku zhrnuté rôzne úrovne na zber údajov (alebo úrovne členenia).

Dodatok VI

Zoznam ekonomických premenných

Skupina premenných	Premenná	Špecifikácia pre zber údajov ⁽¹⁹⁾	Jednotka	Vymedzenie pojmov štrukturálnej podnikovej štatistiky (SBS), nariadenie Komisie (ES) č. 2700/98	Usmernenie
Príjmy	Hrubá hodnota vykládok	priebežne	EUR	12 11 0 okrem odseku 4	
	Príjem z prenájmu kvót alebo iných práv na rybolov		EUR	12 11 0 okrem odseku 4	
	Priame subvencie ⁽¹⁾		EUR	12 11 0 okrem odseku 4	
	Ostatné príjmy ⁽²⁾		EUR	12 11 0 okrem odseku 4	
Osobné náklady	Mzdy a platy posádky ⁽³⁾		EUR	13 31 0	
	Hypotetická hodnota neplatenej pracovnej sily ⁽⁴⁾		EUR	13 32 0	
			EUR		
Náklady na energie	Náklady na energie ⁽⁵⁾		EUR	20 11 0 (13 11 0)	
Náklady na opravy a údržbu	Náklady na opravy a údržbu ⁽⁶⁾		EUR	(13 11 0)	ESA ⁽²⁰⁾ 3.70 písm. e) (1) (2)
Ostatné prevádzkové náklady	Variabilné náklady ⁽⁷⁾		EUR	(13 11 0)	
	Nevariabilné náklady ⁽⁸⁾		EUR	(13 11 0)	
	Platby za zapožičanie/prenájom kvót a iných práv na rybolov		EUR	(13 11 0)	
Kapitálové náklady	Ročné odpisy ⁽⁹⁾		EUR		ESA 6.02 až 6.05
Kapitálová hodnota	Hodnota hmotného kapitálu: odpísaná substitučná hodnota ⁽¹⁰⁾		EUR		ESA 7.09 až 7.24
	Hodnota hmotného kapitálu: odpísaná historická hodnota ⁽¹⁰⁾		EUR		ESA 7.09 až 7.24
	Hodnota kvót a iných práv na rybolov ⁽¹¹⁾		EUR		ESA 7.09 až 7.24
Investície	Investície do hmotného kapitálu ⁽¹²⁾		EUR	15 11 0	ESA 3.102 až 3.111
Finančná pozícia	Pomer dlh/aktíva ⁽¹³⁾		%		
Zamestnanosť	Zamestnaní členovia posádky ⁽¹⁴⁾		počet	16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	ESA 11.32 až 11.34
	Národný FTE ⁽¹⁵⁾		počet	16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	ESA 11.32 až 11.34
	Harmonizovaný FTE ⁽¹⁶⁾		počet	16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	ESA 11.32 až 11.34

Skupina premenných	Premenná	Špecifikácia pre zber údajov ⁽¹⁹⁾	Jednotka	Vymedzenie pojmov štrukturálnej podnikovej štatistiky (SBS), nariadenie Komisie (ES) č. 2700/98	Usmernenie
Flotila	Počet	priebežne	počet	neuvádza sa	neuvádza sa
	Priemerný LOA	priebežne	metre	neuvádza sa	neuvádza sa
	Priemerná tonáž plavidiel	priebežne	GT	neuvádza sa	neuvádza sa
	Priemerný výkon plavidiel	priebežne	kW	neuvádza sa	neuvádza sa
	Priemerný vek	priebežne	roky	neuvádza sa	neuvádza sa
Úsilie	Dni na mori	priebežne	dni	neuvádza sa	neuvádza sa
	Spotreba energie		litre	neuvádza sa	neuvádza sa
Počet rybárskych podnikov/jednotiek	Počet rybárskych podnikov/jednotiek ⁽¹⁷⁾	Podľa veľkostnej kategórie: 1. 1 vlastnené plavidlo 2. 2 až 5 vlastnených plavidiel 3. > 5 vlastnených plavidiel	počet	neuvádza sa	neuvádza sa
Výrobná hodnota podľa druhu	Hodnota vykládok podľa druhu	priebežne	EUR	neuvádza sa	neuvádza sa
	Priemerná cena podľa druhu ⁽¹⁸⁾	priebežne	EUR/kg	neuvádza sa	neuvádza sa

⁽¹⁾ Vráťane priamych platieb, napr. kompenzácia za pozastavenie obchodovania, náhrady dane za palivá alebo podobné jednorazové kompenzačné platby. Vylučujú sa platby sociálnych dávok, nepriame subvencie, napr. znížená daň na vstupy, ako je palivo, alebo subvencie na investície.

⁽²⁾ Vráťane ostatných príjmov spojených s používaním plavidla, napr. rekreačný rybolov, cestovný ruch, poplatky spojené s ropnými plošinami atď., taktiež poistné plnenie za škody/straty spôsobené na výstroji/plavidle.

⁽³⁾ Vráťane nákladov na sociálne zabezpečenie.

⁽⁴⁾ Napríklad vlastné pracovné sily vlastníka plavidla. Členské štáty by mali zvolenú metodiku objasniť v svojom národnom programe.

⁽⁵⁾ S výnimkou mazacích olejov. Ak je to možné, rozpisané podľa druhu (benzín, nafta, biopalivo atď.).

⁽⁶⁾ Hrubé náklady na údržbu a opravy plavidiel a výstroja.

⁽⁷⁾ Vráťane všetkých zakúpených vstupov (tovary a služby) súvisiacich s rybolovným úsilím a/alebo úlovkami/vykládkami.

⁽⁸⁾ Vráťane všetkých zakúpených vstupov nesúvisiacich s rybolovným úsilím a/alebo úlovkami/vykládkami (vrátane prenajatého zariadenia).

⁽⁹⁾ Odhady podľa [navrhovanej metodiky PIM uvedenej v správe zo štúdie týkajúcej sa hodnotenia kapitálu FISH/2005/03 „IREPA Onlus Co-ordinator, 2006. Štúdia FISH/2005/03 týkajúca sa hodnotenia kapitálovej hodnoty, investícií a kapitálových nákladov v sektore rybného hospodárstva, s. 203“]. Údaje a postupy hodnotenia by sa mali uviesť v národnom programe.

⁽¹⁰⁾ Hodnota plavidla, t. j. trupu loďe, motora, všetkého palubného vybavenia a výstroja. Odhady podľa [navrhovanej metodiky PIM uvedenej v správe zo štúdie týkajúcej sa hodnotenia kapitálu FISH/2005/03 „IREPA Onlus Co-ordinator, 2006. Štúdia FISH/2005/03 týkajúca sa hodnotenia kapitálovej hodnoty, investícií a kapitálových nákladov v sektore rybného hospodárstva, s. 203“]. Údaje a postupy hodnotenia by sa mali uviesť v národnom programe.

⁽¹¹⁾ Kde je to vhodné. Metodika hodnotenia sa uvádza v národnom programe.

⁽¹²⁾ Modernizácia existujúcich plavidiel/výstroja v priebehu daného roka.

⁽¹³⁾ Pomer dlhu k celovej hodnote kapitálu v % (vymedzené v predchádzajúcom texte).

⁽¹⁴⁾ Počet pracovných miest na palube, ktorý sa rovná priemernému počtu osôb pracujúcich na plavidle a platených. To zahŕňa členov posádky na dobu určitú, ako aj rotujúcich členov posádky. Pozri správu zo štúdie FISH/2005/14, „LEI WAGENINGENUR Co-ordinator, 2006. Výpočet pracovnej sily vrátane ekvivalentu plného pracovného času (FTE) v rybnom hospodárstve, štúdia FISH/2005/14, s. 142“].

⁽¹⁵⁾ Ekvivalent plného pracovného času (FTE) založený na národnej referenčnej úrovni pre FTE v prípade pracovných hodín členov posádky na palube plavidla (okrem času na odpočinok) a pracovných hodín na pobreží. Ak počet pracovných hodín člena posádky ročne presiahne referenčnú úroveň, FTE sa v prípade člena posádky rovná 1. Ak nie, FTE sa rovná pomeru medzi odpracovanými hodinami a referenčnou úrovňou. [Metodika by mala byť v súlade so štúdiou FISH/2005/14, „LEI WAGENINGENUR Co-ordinator, 2006. Výpočet pracovnej sily vrátane ekvivalentu plného pracovného času (FTE) v rybnom hospodárstve, štúdia FISH/2005/14, s. 142“, zmenená a doplnená správou SGECA 07-01 (15. – 19. januára 2007, Salerno, s. 21 + prílohy), a mala by sa vysvetliť v národnom programe].

⁽¹⁶⁾ Ekvivalent plného pracovného času (FTE) vychádzajúci zo stropu 2 000 hodín v prípade FTE využívajúcich rovnakú metodiku, ako sa uvádza v poznámke pod čiarou č. 15.

⁽¹⁷⁾ Stav k 1. januáru, ako sa vymedzuje v registri flotily. Spoločné vlastníctvo (vzťahujúce sa na viac ako jednu osobu) by sa malo považovať za jednu jednotku.

⁽¹⁸⁾ Ceny v EUR za kilogram živej hmotnosti.

⁽¹⁹⁾ Ekonomické premenné sa zhromažďujú na ročnom základe na úrovni C3 (dodatok V) s výnimkou tých, ktoré sú označené ako prierezové premenné, ktoré sa zhromažďujú na viac členených úrovniach (vymedzených v dodatku VIII) a častejšie.

⁽²⁰⁾ ESA znamená Európsky systém účtov z roku 1995 [nariadenie Rady (ES) č. 2223/96, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1267/2003 a príručka Eurostatu k ESA 1995].

Dodatok VII

Zoznam biologických premenných so špecifikáciou odberu vzoriek jednotlivých druhov

(R= ročne; T= každé tri roky)

Druhy (slovensky)	Druhy (latinsky)	Oblasť/Populácia	Skupina druhov ^(a)	Vek počet/ 1 000 t	Hmotnosť	Pohlavie	Dospelosť	Plodnosť
Oblasti ICES I, II								
úhor európsky	<i>Anguilla anguilla</i>	I, II	G1	^(b)	T	T	T	
mien lemovaný	<i>Brosme brosme</i>	I, II	G2	250	T	T	T	
sled' obyčajný	<i>Clupea harengus</i>	I, II, V	G1	25	Y	Y	Y	
treska škvrnitá	<i>Gadus morhua</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
treska jednoškrvná	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
treska belasá	<i>Micromesistius poutassou</i>	I – IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	
hlbinná kreveta	<i>Pandalus borealis</i>	I, II	G1		Y	Y	Y	
treska tmavá	<i>Pollachius virens</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
halibut tmavý	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	I, II	G1	50	Y	Y	Y	
makrela atlantická	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	
sebastes červený	<i>Sebastes marinus</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
sebastes druhu <i>Sebastes mentella</i>	<i>Sebastes mentella</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
stavrida	<i>Trachurus trachurus</i>	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa – c, e – k, VIIIabde	G2	25	T	T	T	
koruška polárna	<i>Mallotus villosus</i>	I, II	G2					
losos	<i>Salmo salar</i>	I, II	G1	250	T	T	T	

Skagerrak a Kattegat – oblasť ICES IIIa

piesočnica	<i>Ammodytidae</i>	IIIa	G2	50				
úhor európsky	<i>Anguilla anguilla</i>	IIIa	G1	^(b)	T	T	T	
sled' atlantický	<i>Clupea harengus</i>	IV, VIId, IIIa/22 – 24, IIIa	G1	25	Y	Y	Y	
dlhochvost tuponosý	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	IIIa	G2	100	T	T	T	
trigla sivá	<i>Eutrigla gurnardus</i>	IIIa	G2	250	T	T	T	
treska škvrnitá	<i>Gadus morhua</i>	IV, VIId, IIIaN	G1	250	Y	Y	Y	
treska škvrnitá	<i>Gadus morhua</i>	IIIaS	G1	125	Y	Y	Y	
platesa <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	IIIa	G2	250	T	T	T	
limanda európska	<i>Limanda limanda</i>	IIIa	G2	125				
treska jednoškrvná	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IV, IIIa	G1	125	Y	Y	Y	
treska merlang	<i>Merlangius merlangus</i>	IIIa	G2	125	T	T	T	

Druhy (slovensky)	Druhy (latinsky)	Oblasť/Populácia	Skupina druhov ^(a)	Vek počet/ 1 000 t	Hmotnosť	Pohlavie	Dospelosť	Plodnosť
merlúza európska	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	G1	125	Y	Y	Y	
treska belasá	<i>Micromesistius poutassou</i>	I – IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	
homár štíhly	<i>Langoustine norvegicus</i>	Funkčná jednotka	G1		Y	Y	Y	
hlbinná kreveta	<i>Pandalus borealis</i>	IIIa, IVa east	G1		Y	Y	Y	
platesa veľká	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIIa	G1	250	Y	Y	Y	
treska tmavá	<i>Pollachius virens</i>	IV, IIIa, VI	G1	125	Y	Y	Y	
kalkan veľký	<i>Psetta maxima</i>	všetky oblasti	G2	250	T	T	T	
makrela atlantická	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	
kalkan hladký	<i>Scophthalmus rhombus</i>	IIIa	G2	125	T	T	T	
solea	<i>Solea solea</i>	IIIa, 22	G1	250	Y	Y	Y	
šprota severná	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIa	G1	500	Y	Y	Y	
žraloky	<i>Squalidae</i>	IIIa N	G1					
treska koruškovitá	<i>Trisopterus esmarki</i>	IV, IIIa	G2	25				

Balské more – subdivízie ICES 22 – 32

úhor európsky	<i>Anguilla anguilla</i>	IIIb – d	G1	^(b)	T	T	T	
sleď atlantický	<i>Clupea harengus</i>	22 – 24 IIIa/25 – 27, 28.2, 29, 32/28.1/30/31	G1	25	Y	Y	Y	
síh severný	<i>Coregonus lavaretus</i>	IIIId	G2	250	T	T	T	
štuka severná	<i>Esox lucius</i>	IIIId	G2	250	T	T	T	
treska škvrnitá	<i>Gadus morhua</i>	22 – 24/25 – 32	G1	125	Y	Y	Y	
limanda európska	<i>Limanda limanda</i>	22 – 32	G2	125	T	T	T	
ostriež zelenkastý	<i>Perca fluviatilis</i>	IIIId	G2	250	T	T	T	
platesa bradavičnatá	<i>Platichthys flesus</i>	22 – 32	G2	250	T	T	T	
platesa veľká	<i>Pleuronectes platessa</i>	22 – 32	G2	250	T	T	T	
kalkan veľký	<i>Psetta maxima</i>	22 – 32	G2	250	T	T	T	
losos	<i>Salmo salar</i>	22 – 31/32	G1	250	Y	Y	Y	
pstruh morský	<i>Salmo trutta</i>	22 – 32	G2	250	T	T	T	
zubáč veľkouústy	<i>Sander lucioperca</i>	IIIId	G2	250	T	T	T	
kalkan hladký	<i>Scophthalmus rhombus</i>	22 – 32	G2	125	T	T	T	

Druhy (slovensky)	Druhy (latinsky)	Oblasť/Populácia	Skupina druhov ^(a)	Vek počet/ 1 000 t	Hmotnosť	Pohlavie	Dospelosť	Plodnosť
šprota severná	<i>Sprattus sprattus</i>	22 – 32	G1	50	Y	Y	Y	
solea	<i>Solea solea</i>	22	G1	125	Y	Y	Y	

Severné more a východná časť Lamanšského prielivu – oblasti ICES IV, VIIId

piesočnica	<i>Ammodytidae</i>	IV	G2	25				
úhor európsky	<i>Anguilla anguilla</i>	IV, VIIId	G1	^(b)	T	T	T	
zubatka	<i>Anarhichas spp.</i>	IV	G2	250				
striebristka	<i>Argentina spp.</i>	IV	G2	50				
trigla kukučia	<i>Aspitrigla cuculus</i>	IV	G2	250	T	T	T	
mien lemovaný	<i>Brosme brosme</i>	IV, IIIa	G2	250	T	T	T	
sleď atlantický	<i>Clupea harengus</i>	IV, VIIId, IIIa	G1	25	Y	Y	Y	
hlbinná kreveta	<i>Crangon crangon</i>	IV, VIIId	G2		T	T	T	
morčiak európsky	<i>Dicentrarchus labrax</i>	IV, VIIId	G2	125	T	T	T	
trigla sivá	<i>Eutrigla gurnardus</i>	IV	G2	250	T	T	T	
treska škvrnitá	<i>Gadus morhua</i>	IV, VIIId, IIIa	G1	125	Y	Y	Y	
platesa <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	IV	G2	250	T	T	T	
sebastes modroustý	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	IV	G2	250	T	T	T	
kambala <i>Lepidorhombus boscii</i>	<i>Lepidorhombus boscii</i>	IV, VIIId	G2	50	T	T	T	
kalkan	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	IV, VIIId	G2	50	T	T	T	
limanda európska	<i>Limanda limanda</i>	IV, VIIId	G2	125	T	T	T	
morský čert európsky	<i>Lophius budegassa</i>	IV, VIIId	G1	125	Y	Y	Y	
morský čert	<i>Lophius piscatorius</i>	IIIa, IV, VI	G1	125	Y	Y	Y	
dlhochvost berglax	<i>Macrourus berglax</i>	IV, IIIa	G2	250	T	T	T	
treska jednoškrvná	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IV, IIIa	G1	125	Y	Y	Y	
treska merlang	<i>Merlangius merlangus</i>	IV, VIIId	G1	125	Y	Y	Y	
merlúza európska	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	G1	125	Y	Y	Y	
treska belasá	<i>Micromesistius poutassou</i>	I – IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	
platesa <i>Microstomus kitt</i>	<i>Microstomus kitt</i>	IV, VIIId	G2	100	T	T	T	
molva modrá	<i>Molva dypterygia</i>	IV, IIIa	G1	125	T	T	T	
molva veľká	<i>Molva molva</i>	IV, IIIa	G2	125	T	T	T	
parmica karmínová	<i>Mullus barbatus</i>	IV, VIIId	G2	125	T	T	T	
parmica pruhovaná	<i>Mullus surmuletus</i>	IV, VIIId	G2	125	T	T	T	

Druhy (slovensky)	Druhy (latinsky)	Oblasť/Populácia	Skupina druhov ^(*)	Vek počet/ 1 000 t	Hmotnosť	Pohlavie	Dospelosť	Plodnosť
homár štíhly	<i>Langoustine norvegicus</i>	všetky funkčné jednotky	G1		Y	Y	Y	
hlbinná kreveta	<i>Pandalus borealis</i>	IIIa, IVa East/IVa/IV	G1		T	T	T	
hrebsenatka svätoja-kubská	<i>Pecten maximus</i>	VIIId	G2		T	T	T	
mienovec rodu <i>blennoides</i>	<i>Phycis blennoides</i>	IV	G2	50	T	T	T	
mienovec rodu <i>phycis</i>	<i>Phycis phycis</i>	IV	G2	50	T	T	T	
platesa bradavičnatá	<i>Platichthys flesus</i>	IV	G2	125	T	T	T	
platesa veľká	<i>Pleuronectes platessa</i>	IV	G1	50	Y	Y	Y	
platesa veľká	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIId	G1	125	Y	Y	Y	
treska tmavá	<i>Pollachius virens</i>	IV, IIIa, VI	G1	125	Y	Y	Y	
kalkan veľký	<i>Psetta maxima</i>	IV, VIIId	G2	250	T	T	T	
raja ostnatá	<i>Raja clavata</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
raja škvrnitá	<i>Raja montagui</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
rajnok kukučkový	<i>Raja naevus</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
rajnok žiariaci	<i>Raja radiata</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
ostatné rajovité	<i>Rajidae</i>	IV, VIIId	G1					
halibut tmavý	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	IV	G2	250	T	T	T	
losos	<i>Salmo salar</i>	IV	G1	250	T	T	T	
makrela atlantická	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	
kalkan hladký	<i>Scophthalmus rhombus</i>	IV, VIIId	G2	125	T	T	T	
sebastes	<i>Sebastes mentella</i>	IV	G1	125	Y	Y	Y	
žralok hlbinný	<i>Shark-like Selachii</i>	IV	G1		T	T	T	
žralok malý	<i>Shark-like Selachii</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
solea	<i>Solea solea</i>	IV	G1	250	Y	Y	Y	
solea	<i>Solea solea</i>	VIIId	G1	250	Y	Y	Y	
šprota severná	<i>Sprattus sprattus</i>	IV/VIIde	G1	50	T	T	T	
žralok ostnatý	<i>Squalus acanthias</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
stavrida	<i>Trachurus trachurus</i>	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa – c, e – k, VIIIabde/IIIa, IVbc, VIIId	G2	25	T	T	T	T
trigla lucerna	<i>Trigla lucerna</i>	IV	G2	250	T	T	T	

Druhy (slovensky)	Druhy (latinsky)	Oblasť/Populácia	Skupina druhov ^(a)	Vek počet/ 1 000 t	Hmotnosť	Pohlavie	Dospelosť	Plodnosť
treska koruškovitá	<i>Trisopterus esmarki</i>	IV, IIIa	G2	25				
zeus ostnatý	<i>Zeus faber</i>	IV, VIIId	G2	250	T	T	T	

Severovýchodný Atlantik a západná časť Lamanšského prielivu – oblasti ICES V, VI, VII (okrem d), VIII, IX, X, XII, XIV

ryba druhu <i>Alepocephalus bairdii</i>	<i>Alepocephalus bairdii</i>	VI, XII	G2		T	T	T	
piesočnica	<i>Ammodytidae</i>	VIa	G2	25				
úhor európsky	<i>Anguilla anguilla</i>	všetky oblasti	G1	^(b)	T	T	T	
ryba druhu <i>Aphanopus</i>	<i>Aphanopus spp.</i>	všetky oblasti	G1	50	Y	Y	Y	
striebristka	<i>Argentina spp.</i>	všetky oblasti	G2	50	T	T	T	
sciéna orlovitá	<i>Argyrosomus regius</i>	všetky oblasti	G2	50	T	T	T	
trigla kukučia	<i>Aspitrigla cuculus</i>	všetky oblasti	G2	250	T	T	T	
beryx	<i>Beryx spp.</i>	všetky oblasti okrem X a IXa	G1	50	Y	Y	Y	
beryx	<i>Beryx spp.</i>	IXa a X	G1	125	T	T	T	
krab nemecký	<i>Cancer pagurus</i>	všetky oblasti	G2		T	T	T	
ostronovec	<i>Centrophorus granulosus</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
ostronovec listošupinatý	<i>Centrophorus squamosus</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
pailona hladká	<i>Centroscygnus coelolepis</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
sled atlantický	<i>Clupea harengus</i>	VIa/VIaN/Via S, VIIbc/VIIa/VIIj	G1	25	Y	Y	Y	
úhor morský	<i>Conger conger</i>	všetky oblasti okrem X	G2	25	T	T	T	
úhor morský	<i>Conger conger</i>	X	G2	125	T	T	T	
dlhochvost tuponosý	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	všetky oblasti	G1	100	Y	Y	Y	
ostronovec zobákonosý	<i>Deania calcea</i>	všetky oblasti	G1		Y	Y	Y	
morčiak európsky	<i>Dicentrarchus labrax</i>	všetky oblasti okrem IX	G2	125	T	T	T	
morčiak európsky	<i>Dicentrarchus labrax</i>	IX	G2	125	T	T	T	
morský jazyk	<i>Dicologlossa cuneata</i>	VIIIc, IX	G2	100				
sardela európska	<i>Engraulis encrasicolus</i>	IXa (len Cádiz)	G1	125	T	T	T	T
sardela európska	<i>Engraulis encrasicolus</i>	VIII	G1	125	Y	Y	Y	Y
trigla sivá	<i>Eutrigla gurnardus</i>	VIIId, e	G2	250	T	T	T	
treska škvrnitá	<i>Gadus morhua</i>	Va/Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe – k	G1	125	Y	Y	Y	
platesa sivohnedá	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	VI, VII	G2	50				
sebastes modroustý	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	všetky oblasti	G2	100				

Druhy (slovensky)	Druhy (latinsky)	Oblasť/Populácia	Skupina druhov ^(*)	Vek počet/ 1 000 t	Hmotnosť	Pohlavie	Dospelosť	Plodnosť
homáre	<i>Homarus gammarus</i>	všetky oblasti	G2		T	T	T	
ryba druhu <i>Hoplostethus atlanticus</i>	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	všetky oblasti	G1	50	Y	Y	Y	
ryba druhu <i>Lepidopus caudatus</i>	<i>Lepidopus caudatus</i>	IXa	G2		T	T	T	
kambala <i>Lepidorhombus boscii</i>	<i>Lepidorhombus boscii</i>	VIIIc, IXa	G1	250	Y	Y	Y	
kalkan	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	VI/VII, VIIIabd/VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
limanda európska	<i>Limanda limanda</i>	VIIe/VIIa, f – h	G2	125	T	T	T	
kalmár obyčajný	<i>Loligo vulgaris</i>	všetky oblasti okrem VIIIc a IXa	G2					
kalmár obyčajný	<i>Loligo vulgaris</i>	VIIIc, IXa	G2		T	T	T	
morský čert európsky	<i>Lophius budegassa</i>	IV, VI/VIIb – k, VIIIabd	G1	125	Y	Y	Y	
morský čert európsky	<i>Lophius budegassa</i>	VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
čertovité	<i>Lophius piscatorius</i>	IV, VI/VIIb – k, VIIIabd	G1	125	Y	Y	Y	
čertovité	<i>Lophius piscatorius</i>	VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
koruška polárna	<i>Mallotus villosus</i>	XIV	G2	50				
treska jednoškrvná	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Va/Vb	G1	125	Y	Y	Y	
treska jednoškrvná	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	VIa/VIb/VIIa/VIIb – k	G1	125	Y	Y	Y	
treska merlang	<i>Merlangius merlangus</i>	VIII/IX, X	G2	25	T	T	T	
treska merlang	<i>Merlangius merlangus</i>	Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe – k	G1	250	Y	Y	Y	
merlúza európska	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab/VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
morský jazyk	<i>Microchirus variegatus</i>	všetky oblasti	G2	50				
treska belasá	<i>Micromesistius poutassou</i>	I – IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	
platesa <i>Microstomus kitt</i>	<i>Microstomus kitt</i>	všetky oblasti	G2	100	T	T	T	
molva modrá	<i>Molva dypterygia</i>	všetky oblasti okrem X	G1	125	T	T	T	
molva modrá	<i>Molva dypterygia</i>	X	G1	125	T	T	T	
molva veľká	<i>Molva molva</i>	všetky oblasti	G2	125	T	T	T	
parmica pruhovaná	<i>Mullus surmuletus</i>	všetky oblasti	G2	125	T	T	T	
homár šťihly	<i>Langoustine norvegicus</i>	funkčná jednotka VI	G1		Y	Y	Y	
homár šťihly	<i>Langoustine norvegicus</i>	Funkčná jednotka VII	G1		Y	Y	Y	
homár šťihly	<i>Langoustine norvegicus</i>	Funkčná jednotka VIII, IX	G1		Y	Y	Y	

Druhy (slovensky)	Druhy (latinsky)	Oblasť/Populácia	Skupina druhov ^(*)	Vek počet/ 1 000 t	Hmotnosť	Pohlavie	Dospelosť	Plodnosť
osmonoh obyčajný	<i>Octopus vulgaris</i>	všetky oblasti okrem VIIIc a IXa	G2		T	T	T	
osmonoh obyčajný	<i>Octopus vulgaris</i>	VIIIc, IXa	G2					
krevely rodu <i>Pandalus</i>	<i>Pandalus</i> spp.	všetky oblasti	G2					
krevela druhu <i>Parapenaeus longirostris</i>	<i>Parapenaeus longirostris</i>	IXa	G2		T	T	T	
mienovec rodu <i>blennoides</i>	<i>Phycis blennoides</i>	všetky oblasti	G2	50	T	T	T	
mienovec rodu <i>phycis</i>	<i>Phycis phycis</i>	všetky oblasti	G2	50	T	T	T	
platesa veľká	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIa/VIIe/VIIIfg	G1	100	Y	Y	Y	
platesa veľká	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIbc/VIIh – k/VIII, IX, X	G1	25	Y	Y	Y	
treska žltká	<i>Pollachius pollachius</i>	všetky oblasti okrem IX a X	G2	25	T	T	T	
treska žltká	<i>Pollachius pollachius</i>	IX, X	G2	500	T	T	T	
treska tmavá	<i>Pollachius virens</i>	Va/Vb/IV, IIIa, VI	G1	125	Y	Y	Y	
treska tmavá	<i>Pollachius virens</i>	VII, VIII	G2	125	T	T	T	
polypron americký	<i>Polyprion americanus</i>	X	G2	125				
kalkan veľký	<i>Psetta maxima</i>	všetky oblasti	G2	250	T	T	T	
raja plavá	<i>Raja brachyura</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
raja ostnatá	<i>Raja clavata</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
raja škvrnitá	<i>Raja montagui</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
rajnok kukučkový	<i>Raja naevus</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
ostatné rajovité	<i>Rajidae</i>	všetky oblasti	G1					
halibut tmavý	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	V, XIV/VI	G1	250	Y	Y	Y	
losos	<i>Salmo salar</i>	všetky oblasti	G1	250				
sardinka európska	<i>Sardina pilchardus</i>	VIIIabd/VIIIc, IXa	G1	50	Y	Y	Y	T
kalkan hladký	<i>Scophthalmus rhombus</i>	všetky oblasti	G2	125	T	T	T	
makrela japonská	<i>Scomber japonicus</i>	VIII, IX	G2	25	T	T	T	
makrela atlantická	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	T
sebastes červený	<i>Sebastes marinus</i>	podoblasti ICES V, VI, XII, XIV a NAFO 2 + (Div. 1F + 3K)	G1	250	Y	Y	Y	
sebastes druhu <i>Sebastes mentella</i>	<i>Sebastes mentella</i>	podoblasti ICES V, VI, XII, XIV a NAFO 2 + (Div. 1F + 3K)	G1	250	Y	Y	Y	
sépie	<i>Sepia officinalis</i>	všetky oblasti	G2		T	T	T	

Druhy (slovensky)	Druhy (latinsky)	Oblasť/Populácia	Skupina druhov ^(a)	Vek počet/ 1 000 t	Hmotnosť	Pohlavie	Dospelosť	Plodnosť
solea	<i>Solea solea</i>	VIIa/VIIIfg	G1	250	Y	Y	Y	
solea	<i>Solea solea</i>	VIIbc/VIIhjk/Ixa/VIIIc	G1	250	Y	Y	Y	
solea	<i>Solea solea</i>	VIIe	G1	250	Y	Y	Y	
solea	<i>Solea solea</i>	VIIIab	G1	250	Y	Y	Y	
pražmy morské	<i>Sparidae</i>	všetky oblasti	G2	50				
pražma morská	<i>Pagellus bogaraveo</i>	IXa, X	G1	250	T	T	T	
žralok ostnatý	<i>Squalus acanthias</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
stredozemná stavrida ostrobohá	<i>Trachurus mediterraneus</i>	VIII, IX	G2	25	T	T	T	
stavrida	<i>Trachurus picturatus</i>	X	G2	25	T	T	T	
stavrida	<i>Trachurus trachurus</i>	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa – c, e – k, VIIIabde/X	G2	25	T	T	T	T
stavrida	<i>Trachurus trachurus</i>	VIIIc, IXa	G2	25	T	T	T	T
treska priečnepruhovaná	<i>Trisopterus spp.</i>	všetky oblasti	G2	25				
zeus ostnatý	<i>Zeus faber</i>	všetky oblasti	G2	250	T	T	T	

Stredozemné more a Čierne more

úhor európsky	<i>Anguilla anguilla</i>	všetky oblasti	G1	^(b)	T	T	T	
obrovský červený garnát	<i>Aristeomorpha foliacea</i>	všetky oblasti	G1		Y	Y	Y	
červený garnát	<i>Aristeus antennatus</i>	všetky oblasti	G1		Y	Y	Y	
očnatec štíhly	<i>Boops boops</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1, 3.2	G2		T	T	T	
delfín	<i>Coryphaena hippurus</i>	všetky oblasti	G2	500 ^(c)	T	T	T	
delfín (koryféna malá)	<i>Coryphaena equiselis</i>	všetky oblasti	G2					
morčiak európsky	<i>Dicentrarchus labrax</i>	všetky oblasti	G2	100	T	T	T	
chobotnica druhu <i>Eledone cirrosa</i>	<i>Eledone cirrosa</i>	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2		T	T	T	
chobotnica druhu <i>Eledone moschata</i>	<i>Eledone moschata</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2		T	T	T	
sardela európska	<i>Engraulis encrasicolus</i>	všetky oblasti	G1	50	Y	Y	Y	
trigla sivá	<i>Eutrigla gurnardus</i>	2.2, 3.1	G2	250	T	T	T	
gordan <i>Martialia hyadesi</i>	<i>Illex spp.</i> , <i>Todarodes spp.</i>	všetky oblasti	G2		T	T	T	
ryba čelade <i>Istiophoridae</i>	<i>Istiophoridae</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
kalmár obyčajný	<i>Loligo vulgaris</i>	všetky oblasti	G2		T	T	T	
morský čert európsky	<i>Lophius budegassa</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.2, 3.1	G2	250	T	T	T	
čertovité	<i>Lophius piscatorius</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.2, 3.1	G2	250	T	T	T	
merlúza európska	<i>Merluccius merluccius</i>	všetky oblasti	G1	125	Y	Y	Y	
treska belasá	<i>Micromesistius poutassou</i>	1.1, 3.1	G2	250	T	T	T	

Druhy (slovensky)	Druhy (latinsky)	Oblasť/Populácia	Skupina druhov ^(*)	Vek počet/ 1 000 t	Hmotnosť	Pohlavie	Dospelosť	Plodnosť
mugilovité	<i>Mugilidae</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2					
parmica karminová	<i>Mullus barbatus</i>	všetky oblasti	G1	125	Y	Y	Y	
parmica pruhovaná	<i>Mullus surmuletus</i>	všetky oblasti	G1	125	Y	Y	Y	
homár štíhly	<i>Langoustine norvegicus</i>	všetky oblasti	G1		Y	Y	Y	
osmonoh obyčajný	<i>Octopus vulgaris</i>	všetky oblasti	G2		T	T	T	
zubatica	<i>Pagellus erythrinus</i>	všetky oblasti	G2	125	T	T	T	
kreveťa druhu <i>Parapenaeus longirostris</i>	<i>Parapenaeus longirostris</i>	všetky oblasti	G1		Y	Y	Y	
kreveťa druhu <i>Penaeus kerathurus</i>	<i>Penaeus kerathurus</i>	3.1	G2		T	T	T	
raja ostnatá	<i>Raja clavata</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G1		T	T	T	
ryba druhu <i>Raja miraletus</i>	<i>Raja miraletus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G1		T	T	T	
pelamída atlantická	<i>Sarda sarda</i>	všetky oblasti	G2	50 ^(*)	T	T	T	
sardinka európska	<i>Sardina pilchardus</i>	všetky oblasti	G1	50	Y	Y	Y	
makrela atlantická	<i>Scomber spp.</i>	všetky oblasti	G2	50	T	T	T	
sépie	<i>Sepia officinalis</i>	všetky oblasti	G2		T	T	T	
žraloky	<i>Shark-like Selachii</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
solea	<i>Solea vulgaris</i>	1.2, 2.1, 3.1	G1	250	Y	Y	Y	
zubatica zlatá	<i>Sparus aurata</i>	1.2, 3.1	G2		T	T	T	
smarida vysoká	<i>Spicara smaris.</i>	2.1, 3.1, 3.2	G2	100	T	T	T	
kreveťa druhu <i>Squilla mantis</i>	<i>Squilla mantis</i>	1.3, 2.1, 2.2	G2		T	T	T	
tuniak dlhoplutvý	<i>Thunnus alalunga</i>	všetky oblasti	G2	125 ^(*)	T	T	T	
tuniak modroplutvý	<i>Thunnus thynnus</i>	všetky oblasti	G1	125 ^(*)	T	T	T	
stredozemná stavrida ostroboká	<i>Trachurus mediterraneus</i>	všetky oblasti	G2	100	T	T	T	
stavrida	<i>Trachurus trachurus</i>	všetky oblasti	G2	100	T	T	T	
trigla lucerna	<i>Trigla lucerna</i>	1.3, 2.2, 3.1	G2		T	T	T	
mušľa	<i>Veneridae</i>	2.1, 2.2	G2		T	T	T	
mečiar veľký	<i>Xiphias gladius</i>	všetky oblasti	G1	125 ^(*)	T	T	T	
šprota severná	<i>Sprattus sprattus</i>	Cierne more	G1		T	T	T	
stredozemná stavrida ostroboká	<i>Trachurus mediterraneus</i>	Cierne more	G1		T	T	T	
sardela európska	<i>Engraulis encrasicolus</i>	Cierne more	G1		T	T	T	
kalkan veľký	<i>Psetta maxima</i>	Cierne more	G1		T	T	T	

Druhy (slovensky)	Druhy (latinsky)	Oblasť/Populácia	Skupina druhov ^(*)	Vek počet/ 1 000 t	Hmotnosť	Pohlavie	Dospelosť	Plodnosť
žralok ostnatý	<i>Squalus acanthias</i>	Cierne more	G1		T	T	T	
stavrida	<i>Trachurus trachurus</i>	Cierne more	G1		T	T	T	

Oblasti NAFO

treska škvrnitá	<i>Gadus morhua</i>	2J 3KL	G1	125	Y	Y	Y	
treska škvrnitá	<i>Gadus morhua</i>	3M	G1	125	Y	Y	Y	
treska škvrnitá	<i>Gadus morhua</i>	3NO	G1	125	Y	Y	Y	
treska škvrnitá	<i>Gadus morhua</i>	3Ps	G2	125	T	T	T	
treska škvrnitá	<i>Gadus morhua</i>	SA 1	G1	125	Y	Y	Y	
platesa <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	3NO	G2		T	T	T	
platesa drsná	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3LNO	G1	100	Y	Y	Y	
platesa drsná	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3M	G1	100	T	T	T	
limanda žltouchvostá	<i>Limanda ferruginea</i>	3LNO	G2		T	T	T	
dlhochvostý rodu <i>Macrourus</i>	<i>Macrouridae</i>	SA 2 + 3	G2	250	T	T	T	
kreveta rodu <i>Pandalus</i>	<i>Pandalus spp.</i>	3L	G1		Y	Y	Y	
kreveta rodu <i>Pandalus</i>	<i>Pandalus spp.</i>	3M	G1		Y	Y	Y	
rajovité	<i>Raja spp.</i>	SA 3	G1		T	T	T	
halibut tmavý	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	3KLMNO	G1	200	Y	Y	Y	
halibut tmavý	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	SA 1	G1	200	Y	Y	Y	
losos	<i>Salmo salar</i>	podoblast ICES XIV a podoblast NAFO 1	G1	500	Y	Y	Y	
sebastes	<i>Sebastes spp.</i>	3LN	G1					
sebastes	<i>Sebastes spp.</i>	3M	G1	50				
sebastes	<i>Sebastes spp.</i>	3O	G1					
sebastes	<i>Sebastes mentella</i>	SA 1	G1	250	Y	Y	Y	

Druhy migrujúce na veľké vzdialenosti – Atlantický, Indický a Tichý oceán

tuniak fregatový	<i>Auxis rochei</i>		G2		T	T	T	
atlantický malý tuniak	<i>Euthynnus toutes leseteratus</i>		G2		T	T	T	
plachetníkovicé	<i>Istiophoridae</i>		G1		T	T	T	
žralok mako	<i>Isurus oxyrinchus</i>		G1		T	T	T	
tuniak pruhovaný	<i>Katsuwonus pelamis</i>		G1		T	T	T	

Druhy (slovensky)	Druhy (latinsky)	Oblasť/Populácia	Skupina druhov ^(a)	Vek počet/ 1 000 t	Hmotnosť	Pohlavie	Dospelosť	Plodnosť
lamna sledová	<i>Lamna nasus</i>		G1		T	T	T	
žralok modrý	<i>Prionace glauca</i>		G1		T	T	T	
pelamída atlantická	<i>Sarda sarda</i>		G1		T	T	T	
žraloky	<i>Selachii</i>		G1		T	T	T	
ostatné žraloky	<i>Squaliformes</i>		G1		T	T	T	
tuniak dlhoplutvý	<i>Thunnus alalunga</i>		G1		T	T	T	
tuniak žltoplutvý	<i>Thunnus albacares</i>		G1		T	T	T	
tuniak okatý	<i>Thunnus obesus</i>		G1		T	T	T	
tuniak modroplutvý	<i>Thunnus thynnus</i>		G1		T	T	T	
mečiar veľký	<i>Xiphias gladius</i>		G1		T	T	T	

CECAF FAO 34

stuhochvost čierny	<i>Aphanopus carbo</i>	Madeira	G1		T	T	T	
sardela európska	<i>Engraulis encrasicolus</i>	Maroko	G1		T	T	T	
ryba druhu <i>Lepidopus caudatus</i>	<i>Lepidopus caudatus</i>	Mauretánia	G2					
kalmár obyčajný	<i>Loligo vulgaris</i>	všetky oblasti	G2		T	T	T	
merlúza európska	<i>Merluccius spp.</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
osmonoh obyčajný	<i>Octopus vulgaris</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
krevela ružová hlbinná	<i>Parapenaeus longirostris</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
krevela druhu <i>Farfantepenaeus notialis</i>	<i>Farfantepenaeus notialis</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
sardinka európska	<i>Sardina pilchardus</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
sardinela okrúhla	<i>Sardinella aurita</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
sardinela madeirská	<i>Sardinella maderensis</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
makrela japonská	<i>Scomber japonicus</i>	Madeira	G1					
makrela japonská	<i>Scomber japonicus</i>	všetky oblasti okrem Madeiry	G1		T	T	T	
sépie	<i>Sepia hierredda</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
sépie	<i>Sepia officinalis</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	
stavrida	<i>Trachurus spp.</i>	všetky oblasti	G1		T	T	T	

WECAF

ryba druhu <i>Lutjanus purpureus</i>	<i>Lutjanus purpureus</i>	Francúzska Guyana EEZ	G2		T	T	T	
krevela rodu <i>Penaeus</i>	<i>Penaeus subtilis</i>	Francúzska Guyana EEZ	G1		Y	Y	Y	

^(a) Pozri kapitolu III oddiel B/B1/3 ods. 1 písm. f).

^(b) Analýza veku v prípade úhora európskeho (*Anguilla anguilla*) sa vykoná aspoň na 5 jedincoch na intervaly dĺžky v cm. Analyzuje sa minimálne 100 jedincov na riadiacu jednotku, ako sa uvádza v nariadení (ES) č. 1100/2007, osobitne pre žlté a strieborné úhory.

^(c) Periodicita v prípade veku je každé tri roky (prvý rok sa začína v roku 2008) a vykonávajú sa spolu s odhadmi hmotnosti, dospelosti a pohlavia.

Zoznam prechodných premenných so špecifikáciou odberu vzoriek

Položka	Premenná	Špecifikácia	Jednotka	Výstroj (úroveň 2 v matici)	Úroveň dezagregácie ⁽⁴⁾	Referenčné obdobie
Kapacita						
	Počet plavidiel				C3	ročne
	GT, kW, vek plavidiel ⁽¹⁾				C3	ročne
Úsilie						
	Počet plavidiel				B1	mesačne
	Dni na mori	pozri vymedzenie v kapitole I	dni	Všetky zariadenia	B1 a C3	mesačne
	Hodiny rybolovu ⁽²⁾		hodiny	Dredže a vlečné siete	A1 ⁽⁶⁾	mesačne
	Počet dní rybolovu	pozri vymedzenie v kapitole I	dni	Všetky zariadenia	Všetky bunky ⁽⁶⁾	mesačne
	kW * dni rybolovu			Dredže a vlečné siete	Všetky bunky ⁽⁶⁾	mesačne
	GT * dni rybolovu			Dredže a vlečné siete	Všetky bunky ⁽⁶⁾	mesačne
	Počet výjazdov ⁽²⁾		počet	Všetky zariadenia	Všetky bunky ⁽⁶⁾	mesačne
	Počet lán ⁽²⁾		počet	Viacúčelové laná (úroveň 4)	A1 ⁽⁶⁾	mesačne
	Počet rybolovných operácií ⁽²⁾		počet	Vakové siete	A1 ⁽⁶⁾	mesačne
	Počet sietí/dĺžka ⁽²⁾			Siete	A1 ⁽⁶⁾	mesačne
	Počet háčikov, počet šnúr ⁽²⁾		počet	Háčky a šnúry	A1 ⁽⁶⁾	mesačne
	Počet košov, pascí ⁽²⁾		počet	Pasce	A1 ⁽⁶⁾	mesačne
	Čas ponorenia ⁽²⁾		hodiny	Všetok pasívny výstroj	A1 ⁽⁶⁾	mesačne

Položka	Premenná	Špecifikácia	Jednotka	Výstroj (úroveň 2 v matici)	Úroveň dezagregácie ⁽⁴⁾	Referenčné obdobie
Vykládky						
	Hodnota vykládok celkom a podľa komerčného druhu ⁽³⁾		EUR		B1 a C1	mesačne
	Živá hmotnosť vykládok celkom a podľa druhu		tony		A1 ⁽⁶⁾	mesačne
	Ceny podľa komerčných druhov ⁽⁵⁾		EUR/kg		B2 a C2	mesačne, ročne
	Konverzný faktor podľa druhu					ročná aktualizácia

⁽¹⁾ V zmysle vymedzenia v nariadení Komisie (ES) č. 26/2004.

⁽²⁾ Na regionálnych koordinačných zasadnutiach by sa mohli navrhnúť určité úpravy.

⁽³⁾ Ak nie je možné priamo začleniť vykládky z jedného výjazdu do metierov, takéto začlenenie by sa malo vykonať na základe pravidiel odsúhlasených STECF.

⁽⁴⁾ Úrovne dezagregácie sa odvolávajú na dodatok V [poznámka: odkaz v prípade metier alebo rybolovnej činnosti je úroveň 6 dodatku IV (1 – 5)].

⁽⁵⁾ Ak je to možné, údaje o cenách by sa mali zhromažďovať na úrovni A1 (pozri dodatok V) s cieľom okamžite vypočítať hodnotu vykládok na rovnakej úrovni.

⁽⁶⁾ V prípade niektorých premenných postačuje úroveň dezagregácie, pretože $\sum_i A_{ij} = B_i \dots \text{and} \sum_j A_{ij} = C_j$ (napríklad: hodiny rybolovu), v prípade iných $\sum_i A_{ij} \neq B_i \dots \text{and} \sum_j A_{ij} \neq C_j$ (napríklad dni rybolovu, v prípade ktorých sa môžu vykonávať dva alebo viac metier počas toho istého dňa rybolovu a zohľadniť viac ako raz).

Dodatok IX

Zoznam výskumných prieskumov na mori

Názov prieskumu	Akronym	Oblasť	Obdobie	Hlavné cieľové druhy atď.	Prieskumné úsilie
					Dni (maximálne)
Baltské more (oblasti ICES IIIb – d)					
Medzinárodný prieskum pomocou vlečných lodí v Baltskom mori	BITS Q1 BITS Q4	IIIaS, IIIb – d	1. a 4. štvrťrok	Treska a ostatné druhy žijúce pri morskom dne	160
Medzinárodný akustický prieskum v Baltskom mori (jesenný)	BIAS	IIIa, IIIb – d	september – október	Sleď a šprota	115
Akustický prieskum sled'ov v Rížskom zálive	GRAHS	IIId	3. štvrťrok	Sleď	10
Akustický prieskum šprot	SPRAS	IIId	máj	Šprota a sleď	60
Prieskum ikier sleďa v Rügene	RHLS	IIId	marec – jún	Sleď	50
Severné more (oblasti ICES IIIa, IV a VIIId) a východný Severný ľadový oceán (oblasti ICES I a II)					
Medzinárodný prieskum pomocou vlečných sietí na lov pri dne	IBTS Q1 IBTS Q3	IIIa, IV	1. a 3. štvrťrok	Treska jednoškvrná, treska, treska tmavá, sleď, šprota, treska merlang, makrela, treska koruškovitá	315
Prieskum pomocou vlečných sietí s rozperným rahnom v Severnom mori	BTS	IVb, IVc, VIIId	3. štvrťrok	Platesa, solea	65
Prieskum mladých rýb žijúcich pri morskom dne	DYFS	pobrežie NS	3. a 4. štvrťrok	Platesa, solea, hnedá kreveta	145
Prieskum sietí na soleu	SNS	IVb, IVc	3. štvrťrok	Solea, platesa	20
Prieskum piesočníc v Severnom mori	NSSS	IVa, IVb	4. štvrťrok	Piesočnicovité	15
Medzinárodný prieskum ekosystému v severných moriach	ASH	IIa	máj	Sleď, treska belasá	35
Prieskum sebastesov v Nórskom mori a susedných vodách	REDNOR	II	august – september	Sebastes	35
Prieskum vajčiek makrely (trojročný)	NSMEGS	IV	máj – júl	Kladenie vajčiek makrely	15
Prieskum ikier sled'ov	IHLS	IV, VIIId	1. a 3. štvrťrok	Ikry sleďa a šproty	45
NS akustický prieskum u sled'ov	NHAS	IIIa, IV, VIa	jún – júl	Sleď, šprota	105
TV prieskum homárov (FU 3 a 4)	NTV3 & 4	IIIA	2. alebo 3. štvrťrok	Homár nórsky	15
TV prieskum homárov (FU 6)	NTV6	IVb	september	Homár nórsky	10

Názov prieskumu	Akronym	Oblasť	Obdobie	Hlavné cieľové druhy atď.	Prieskumné úsilie
					Dni (maximálne)
TV prieskum homárov (FU 7)	NTV7	IVa	2. alebo 3. štvrťrok	Homár nórsky	20
TV prieskum homárov (FU 8)	NTV8	IVb	2. alebo 3. štvrťrok	Homár nórsky	10
TV prieskum homárov (FU 9)	NTV9	IVa	2. alebo 3. štvrťrok	Homár nórsky	10

Severný Atlantik (oblasti ICES V – XIV a oblasti NAFO)

Medzinárodný prieskum sebastesov pomocou vlečných sietí a akustický prieskum (dvojročný)	REDTAS	Va, XII, XIV; NAFO SA 1 – 3	jún – júl	Sebastes	30
Prieskum rýb žijúcich pri morskom dne v Flemish Cap	FCGS	3M	júl	Druhy žijúce pri morskom dne	35
Prieskum rýb žijúcich pri morskom dne v Grónsku	GGG	XIV, NAFO SA1	október – november	Treska, sebastes a ostatné druhy žijúce pri morskom dne	55
3LNO prieskum rýb žijúcich pri morskom dne	PLATUXA	3LNO	3. a 4. štvrťrok	Druhy žijúce pri morskom dne	55
Západný IBTS 4. štvrťrok (vrátane prieskumu Porcupine)	IBTS Q4	VIa, VII, VIII, IXa	4. štvrťrok	Druhy žijúce pri morskom dne	215
Prieskum IBTS škótskeho západného pobrežia	IBTS Q1	VIa, VIIa	marec	Gadooidy, sled', makrela	25
ISBCBTS zo septembra	ISBCBTS	VIIa f g	september	Solea, platesa	25
WCBTS	VIIe BTS	VIIe	október	Solea, platesa, čertovité, platesa <i>Microstomus kitt</i>	10
Prieskum tresky belasej		VI, VII	1. a 2. štvrťrok	Treska belasá	45
Medzinárodný prieskum vajčiek makrely a stavríd (trojročný)	MEGS	VIa, VII, VIII, IXa	január – júl	Kladenie vajčiek makrel a stavríd	310
Akustický prieskum u sardiniek, sardel a stavríd		VIII, IX	marec – apríl – máj	Index výskytu sardiniek, sardel, makrel a stavríd	95
DEPM sardiniek (trojročný)		VIIIc, IXa	2. a 4. štvrťrok	Sardinka SSB a využívanie CUFES	135
Akustický prieskum u sled'ov pri neresení/pred neresením		VIa, VIIa – g	júl, september, november, marec, január	Sled', šprota	155
Biomasa v prípade sardel	BIOMAN	VIII	máj	Sardela SSB (DEP)	25
UWTV prieskum homárov (na mori)	UWTV (FU 11-13)	VIa	2. alebo 3. štvrťrok	Homár nórsky	20

Názov prieskumu	Akronym	Oblasť	Obdobie	Hlavné cieľové druhy atď.	Prieskumné úsilie
					Dni (maximálne)
UWTV homárov v Írskom mori	UWTV (FU 15)	VIIa	august	Homár nórsky	10
UWTV prieskum homárov v Aranských vodách	UWTV (FU 17)	VIIb	jún	Homár nórsky	10
UWTV prieskum homárov v Keltskom mori	UWTV (FU 20-22)	VIIg,h,j	júl	Homár nórsky	10
TV prieskum homárov pri pobreží Portugalska	UWTV (FU 28-29)	IXa	jún	Homár nórsky	20

Stredozemné more a Čierne more

Medzinárodný prieskum pomocou vlečných sietí na lov pri dne v Stredozemnom mori	MEDITS	37 (1, 2, 3.1, 3.2)	2. a 3. štvrtrok	Druhy žijúce pri morskom dne	410
Pelagický prieskum v celom Stredozemnom mori	MEDIAS	37 (1.1,1.2, 2.1, 2.2, 3.1)	2. 3. a 4. štvrtrok	Malé pelagické druhy	185
Prieskum pomocou vlečných sietí s rozperným rahnom		Čierne more	2. a 4. štvrtrok	Kalkan veľký	40
Prieskum pomocou pelagických vlečných sietí		Čierne more	2. a 4. štvrtrok	Šprota a treska merlang	40

Zoznam ekonomických premenných pre sektor akvakultúry

Skupina premenných	Premenná	Špecifikácia	Jednotka	Vymedzenie pojmov štrukturálna podniková štatistika (SBS), nariadenie Komisie (ES) č. 2700/98	Usmernenie
Príjmy	Obrat	Podľa druhu	EUR	12 11 0	
	Subvencie ⁽¹⁾		EUR		
	Iný príjem		EUR		
Osobné náklady	Mzdy a platy ⁽²⁾		EUR	13 31 0	
	Hypotetická hodnota neplatenej pracovnej sily ⁽³⁾		EUR		
Náklady na energie	Náklady na energie		EUR	20 11 0	
Náklady na suroviny	Náklady na zvieratá		EUR		SBS (13 11 0)
	Náklady na krmivo		EUR		SBS (13 11 0)
Náklady na opravy a údržbu	Oprava a údržba		EUR		SBS (13 11 0)
Ostatné prevádzkové náklady	Ostatné prevádzkové náklady ⁽⁴⁾		EUR		SBS (13 11 0)
Kapitálové náklady ⁽⁵⁾	Odpisovanie kapitálu		EUR		ESA ⁽⁶⁾ 6.02 až 6.05
	Čisté finančné náklady ⁽⁷⁾		EUR		
Čisté mimoriadne náklady	Čisté mimoriadne náklady		EUR		
Kapitálová hodnota ⁽⁸⁾	Celková hodnota majetku		EUR EUR	43 30 0	ESA 7.09 až 7.24
Investície	Čisté investície ⁽⁹⁾		EUR	15 11 0	ESA 3.102 až 3.111
			EUR	15 21 0	
Dlh ⁽¹⁰⁾	Dlh		EUR		
Objem surovín ⁽¹¹⁾	Zvieratá		tona		
	Krmivo pre ryby		tona		

Skupina premenných	Premenná	Špecifikácia	Jednotka	Vymedzenie pojmov štrukturálna podniková statistika (SBS), nariadenie Komisie (ES) č. 2700/98	Usmernenie
Objem predaja ⁽¹²⁾	Objem predaja	Podľa druhu	tona ⁽¹³⁾		
Zamestnanosť	Počet zamestnaných osôb	Podľa pohlavia	počet	16 11 0	
	Národný FTE ⁽¹⁴⁾	Podľa pohlavia ⁽¹⁵⁾	počet	16 14 0	
Počet podnikov	Počet podnikov	Podľa veľkostnej kategórie, kde počet zamestnaných osôb (SBS 16.11.0) je: 1. ≤ 5 2. 6 až 10 3. > 10	počet	11 11 0	

⁽¹⁾ Zahŕňa priame platby, napr. kompenzáciu za pozastavenie obchodovania, náhrady dane za palivá alebo podobné jednorazové kompenzačné platby s výnimkou platieb sociálnych dávok a nepriamych subvencií, napr. znížená daň na vstupy, ako je palivo, alebo subvencie na investície.

⁽²⁾ Vrátane nákladov na sociálne zabezpečenie.

⁽³⁾ Členské štáty by mali zvolenú metodiku objasniť v svojom národnom programe.

⁽⁴⁾ Náklady na balenie sú zahrnuté v ostatných prevádzkových nákladoch.

⁽⁵⁾ Členské štáty by mali zvolenú metodiku objasniť v svojom národnom programe.

⁽⁶⁾ ESA znamená Európsky systém účtov z roku 1995 [nariadenie Rady (ES) č. 2223/96, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1267/2003 a príručka Eurostatu k ESA 1995].

⁽⁷⁾ Úrokové náklady kapitálu; v prípade finančných nákladov sa môžu použiť úroky pri vnútroštátnych 5-ročných vládnych dlhopisoch.

⁽⁸⁾ Ku koncu roka.

⁽⁹⁾ Kúpa a predaj majetku počas roka.

⁽¹⁰⁾ Na konci daňového roka.

⁽¹¹⁾ Premenná v prípade objemu surovín by mala zodpovedať premennej týkajúcej sa nákladov na suroviny.

⁽¹²⁾ Premenná v prípade objemu výroby by mala zodpovedať premennej týkajúcej sa výšky obratu.

⁽¹³⁾ Faktory týkajúce sa prevodu počtov na tony by sa mali uviesť v národnom programe.

⁽¹⁴⁾ Národný FTE je počet ekvivalentu plného pracovného času z národného stropu.

⁽¹⁵⁾ Voliteľné.

Sektorová segmentácia, ktorá sa má uplatňovať v prípade zberu údajov v oblasti akvakultúry

	Techniky chovu rýb ⁽¹⁾				Techniky chovu mäkkýšov ⁽¹⁾			
	Farmy na pevnine			Klietky				
	Liahne a škôlky ⁽²⁾	Výkrmne	Kombinované ⁽³⁾	Klietky ⁽⁴⁾	Pramice	Dlhé šnúry	Na dne ⁽⁵⁾	Ostatné
Losos								
Pstruh								
Okúň a pagel								
Kapor								
Ostatné sladkovodné ryby								
Ostatné morské ryby								
Slávky								
Ustrice								
Mušle								
Ostatné mäkkýše								

⁽¹⁾ Podniky by sa mali segmentovať podľa ich hlavnej techniky chovu.

⁽²⁾ Liahne a škôlky sa vymedzujú ako miesta určené na umelé rozmnožovanie, liahnutie a chov počas počiatočných fáz životného cyklu vodných zvierat. Na štatistické účely sa liahne obmedzujú na produkciu oplodnených vajčiek. Predpokladá sa, že ďalšie fázy dospievania vodné zvieratá absolvujú v škôlkach. Ak sú liahne a škôlky prepojené, štatistika sa vzťahuje iba na poslednú fázu dospievania. [KOM(2006) 864 z 19. júla 2007].

⁽³⁾ Ako kombinované sa vymedzujú podniky používajúce liahne, škôlky a techniky ďalšieho rastu.

⁽⁴⁾ Klietky sa vymedzujú ako otvorené alebo pokryté uzatvorené konštrukcie vyhotovené zo siete, pletiva alebo iného pórovitého materiálu, ktorý umožňuje prirodzený odtok a prítok vody. Tieto konštrukcie môžu byť plávajúce, zavesené alebo pripevnené k živnej pôde, pričom vždy umožňujú prietok vody odspodu. [KOM(2006) 864 z 19. júla 2007].

⁽⁵⁾ Techniky „na dne“ sa vzťahujú na chov lastúrníkov v prechodných prílivových a odlivových oblastiach (priamo na zemi alebo zavesené).

Zoznam ekonomických premenných v prípade sektora spracovateľského priemyslu

Skupina premenných	Premenná	Špecifikácia	Jednotka	Vymedzenie pojmov štrukturálna podniková štatistika (SBS), nariadenie Komisie (ES) č. 2700/98	Usmernenia
Príjmy	Obrat		EUR	12 11 0	
	Subvencie ⁽¹⁾		EUR		
	Iný príjem		EUR		
Osobné náklady	Mzdy a platy zamestnancov ⁽²⁾		EUR	13 31 0	
	Hypotetická hodnota neplatenej pracovnej sily ⁽³⁾		EUR		
Náklady na energie	Náklady na energie		EUR	20 11 0	SBS 13 11 0
Náklady na suroviny	Nákup rýb a ostatných surovín na výrobu		EUR		SBS 13 11 0
Ostatné prevádzkové náklady	Ostatné prevádzkové náklady ⁽⁴⁾		EUR		SBS 13 11 0
Kapitálové náklady ⁽⁵⁾	Odpisovanie kapitálu		EUR		ESA ⁽⁶⁾ 6.02 až 6.05
	Čisté finančné náklady ⁽⁷⁾		EUR		
Čisté mimoriadne náklady	Čisté mimoriadne náklady		EUR		
Kapitálová hodnota ⁽⁸⁾	Celková hodnota majetku		EUR	43 30 0	ESA 7.09 až 7.24
Čisté investície	Čisté investície ⁽⁹⁾		EUR	15 11 0	ESA 3.102 až 3.111
				15 21 0	
Dlh ⁽¹⁰⁾	Dlh		EUR		
Zamestnanosť	Počet zamestnaných osôb	Podľa pohlavia	počet	16 11 0	
	Národný FTE ⁽¹¹⁾	Podľa pohlavia ⁽¹²⁾	počet	16 14 0	

Skupina premenných	Premenná	Špecifikácia	Jednotka	Vymedzenie pojmov štrukturálna podniková štatistika (SBS), nariadenie Komisie (ES) č. 2700/98	Usmernenia
Počet podnikov	Počet podnikov	Podľa veľkostnej kategórie, kde počet zamestnaných osôb (16.11.0) je: 1. ≤ 10 2. 11 až 49 3. 50 až 249 4. > 250	počet	11 11 0	

⁽¹⁾ Vrátane priamych platieb. S výnimkou platieb sociálnych dávok a nepriamych subvencií.

⁽²⁾ Vrátane nákladov na sociálne zabezpečenie.

⁽³⁾ Členské štáty by mali zvolenú metodiku objasniť v svojom národnom programe.

⁽⁴⁾ Náklady na balenie sú zahrnuté v ostatných prevádzkových nákladoch.

⁽⁵⁾ Členské štáty by mali objasniť zvolenú metodiku v svojom národnom programe..

⁽⁶⁾ ESA znamená Európsky systém účtov z roku 1995 [nariadenia (ES) č. 2223/96, (ES) č.1267/2003 a príručka Eurostatu k ESA 1995].

⁽⁷⁾ Úrokové náklady kapitálu; v prípade finančných nákladov sa môžu použiť úroky pri vnútroštátnych 5-ročných vládnych dlhopisoch.

⁽⁸⁾ Celková akumulovaná hodnota všetkých čistých investícií v podniku ku koncu roka.

⁽⁹⁾ Kúpa a predaj majetku počas roka.

⁽¹⁰⁾ Ku koncu roka.

⁽¹¹⁾ Metodika by mala zodpovedať metodike uvedenej v správe zo štúdie FISH/2005/14, „LEI WAGENINGENUR Co-ordinator“, 2006. Výpočet týkajúci sa pracovnej sily vrátane ekvivalentu plného pracovného času (FTE) pri rybolove, štúdia FISH/2005/14, s. 142.

⁽¹²⁾ Voliteľné.

Vymedzenie environmentálnych ukazovateľov na meranie účinkov rybného hospodárstva na morský ekosystém

Kód špecifikácie	Ukazovateľ ^(a)	Vymedzenie pojmu	Požadované údaje	Úroveň presnosti
1	Stav ochrany druhov rýb	Ukazovateľ biodiverzity, ktorý sa má použiť pri syntéze, hodnotení a nahlasovaní trendov biodiverzity ohrozených druhov rýb	Údaje o druhoch, dĺžke a výskyte z výskumných prieskumov nezávislých od rybolovu za príslušný morský región. Presné nahlasovanie týchto ukazovateľov si vyžaduje, aby sa všetky druhy, ktoré sa zohľadňujú pri týchto ukazovateľoch, identifikovali zhodným a spoľahlivým spôsobom. Prieskumy úlovkov sa v plnom rozsahu triedia (nie na podvzorky), aby sa zabezpečilo zaznamenanie všetkých jedincov každého druhu, ktorý sa zohľadňuje pri výpočte ukazovateľa, odber podvzoriek je v opodstatnených prípadoch povolený pri meraniach dĺžky.	Výskumný prieskum by sa mal vzťahovať na najväčšiu časť morského regiónu počas najdlhšieho možného obdobia. Ukazovateľ je viazaný na prieskumy. Podľa metód sa požaduje, aby sa prieskumy vykonávali ročne v rovnakej oblasti štandardným výstrojom.
2	Podiel veľkých rýb	Ukazovateľ podielu veľkých rýb podľa hmotnosti vo vylovenom množstve, odrážajúci veľkostnú štruktúru a zloženie spoločenstva rýb od počiatku života		
3	Priemerná maximálna dĺžka rýb	Ukazovateľ zloženia spoločenstva rýb od počiatku života		
4	Veľkosť vylovených druhov rýb v dospelosti	Ukazovateľ možných „genetických vplyvov“ na populáciu	Jednotlivé merania veku, dĺžky, pohlavia a dospelosti z výskumných prieskumov nezávislých od rybolovu za príslušný morský región.	Aspoň 100 jedincov za každú vekovú kategóriu, viac rýb by však zvýšilo silu tohto ukazovateľa.
5	Rozdelenie rybolovných činností	Ukazovateľ priestorového rozsahu rybolovnej činnosti. Nahlasuje sa spolu s ukazovateľom „agregácie rybolovných činností“	Údaje o polohe a registrácii plavidiel založené na VMS Dostupné v lehote dvoch mesiacov po prijatí správ o polohe so všetkými polohami spojenými s úrovňou 6 klasifikácie metierov [pozri dodatok IV (ods. 1 – 5)]. Nevzťahuje sa na plavidlá kratšie ako 15 metrov.	Uprednostňujú sa správy o polohe za každú polhodinu.
6	Agregácia rybolovných činností	Ukazovateľ rozsahu, v ktorom sú rybolovné činnosti zoskupené. Nahlasuje sa spolu s ukazovateľom „rozdelenia rybolovných činností“		
7	Oblasti neovplyvnené mobilnými výstrojmi pre lov pri dne	Ukazovateľ oblasti morského dna, ktorá nebola ovplyvnená mobilnými výstrojmi pre lov na dne v poslednom roku. Zodpovedá zmenám rozloženia rybolovnej činnosti na dne spojenej s kontrolami úlovkov, kontrolami úsilia alebo technickými opatreniami (vrátane chránených morských oblastí stanovených na základe právnych predpisov v oblasti ochrany prírody) a rozvoja akýchkoľvek iných ľudských činností, ktoré vytláčajú rybolovnú činnosť (napr. veterné farmy)		

Kód špecifikácie	Ukazovateľ ^(*)	Vymedzenie pojmu	Požadované údaje	Úroveň presnosti
8	Miery odpadu komerčne využívaných druhov	Ukazovateľ miery odpadu komerčne využívaných druhov vo vzťahu k vykládkam	Druhy, dĺžka a výskyt v prípade úlovkov a odpadov uvedené v lodných denníkoch alebo zaznamenané pri pozorovateľských výjazdoch, spracované oddelene. Údaje spojené s úrovňou 6 klasifikácie metierov (pozri dodatok IV [ods. 1 – 5]).	Ako sa stanovuje v programe Spoločenstva pre odpady.
9	Palivová efektívnosť pri love rýb	Ukazovateľ vzťahu medzi spotrebou paliva a hodnotou vyloženého úlovku; poskytuje informácie o trendoch vývoja palivovej efektívnosti rôznych druhov rybolovu	Hodnota vykládok a náklady na palivo. Hodnota vypočítaná ako výsledok vykládok podľa druhov a cien. Náklady na palivo, ako sa vymedzujú v tomto programe Spoločenstva. Ukazovateľ by sa mal vypočítať za každý metier podľa úrovne 6 klasifikácie metierov [pozri dodatok IV (ods. 1 – 5)] za morský región, štvrťrok a rok.	Ako sa stanovuje v tomto programe Spoločenstva.

(*) Pre špecifikáciu a výpočet pozri pracovný dokument útvarov Komisie (SEK 2008/449).